

## DIGITÁLIS MISKOLC – PÁLYÁZATI MELLÉKLET

December 21-ig lehet jelentkezni a Digitális Miskolc lappályázatra. **Részletes tudnivalók négyoldalas pályázati mellékletünkben és a [www.digitalismiskolc.hu](http://www.digitalismiskolc.hu) honlapon.**

## MIKULÁSVONATTAL A MESEBIRODALOMBA

December 18-áig találkozhatnak a Mikulás illafüredi birodalmában a gyermekek Meseország lakóival, a Százholdas Pagony hóseivel, Aprajafalva törpös népével, a nagy zöld ogréval, Shrekkel, Fionával, Szóke Herceggel és társaival, valamint a Mikulással. A Diósgyőri Mikulásvonat idén 11. alkalommal indult újtárra, a gyermekek örömeire.

# Miskolci Napló

2013. december 7. | 49. hét | X. évfolyam 48. szám

Megjelenik Miskolcon és vonzaskörzetében 85 000 példányban – térítésmentes

## Adventi gyertyák, ünnepi fények

December 1-jén, vasárnap meggyújtották Miskolc adventi koszorújának első gyertyáját a Szent István téren, s ezzel hivatalosan is elkezdődött az adventi időszak a városban. A díszkivilágítást is felkapcsolták, ünnepi fénybe borult a belváros, útjára indult az adventi villamos.

5. oldal

## Takata: KIEMELT STÁTUSZ A HATÓSÁGI ELJÁRÁSOKNAK IS

2. oldal

Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű üggyé nyilvánította a Takata Safety Systems Hungary Kft. miskolci beruházásával összefüggő közigazgatási hatósági ügyeket a kormány. Ez jelentősen felgyorsítja az üzem építéséhez szükséges eljárásokat.

## Tapolca-fejlesztés

### ALÁÍRTÁK A KIVITELEZÉSI SZERZŐDÉST

3. oldal

Aláírták a Miskolc-tapolcai Strandfürdő fejlesztése első ütemének kivitelezési szerződését csütörtökön, és a munka is megkezdődik még karácsony előtt.



# SEGÍTIK MISKOLC FEJLŐDÉSÉT

Az adósságkonszolidációról és a Miskolcot érintő egyéb aktuális kérdésekről tájékoztatott Pintér Sándor belügyminiszter és Kriza Ákos polgármester hétfőn, délelőtti egyeztetésüket követően. Mint elhangzott, az állami adósságtvállalás és a beindult gazdasági folyamatok egyaránt Miskolc felemelkedését segítik.

Pintér Sándor elmondta, 2010-ben a kormányváltást követően az önkormányzatok adósságállománya meghaladta az 1247 milliárd forintot, ehhez társult még mintegy 300 millió forintnyi kifizetetlen számla. Az önkormányzati törvény átalakítása után nem szerették volna, hogy ekkora teher maradjon az önkormányzatokon, ezért döntött a kormány az ötezer fő alatti települések esetén a teljes, míg az afölöttieknél a különböző százalékos arányú átvállalás mellett. Ez 70 százalékot jelentett Miskolc esetében, amely nem



volt könnyű helyzetben. Teljes adósságállománya meghaladta a 60 milliárdot, ezen belül kifejezetten az önkormányzati adósság a 36-ot. Ebből 25 milliárdot jelentett a konszolidáció. A maradék 10,7 milliárdot jövőre vállalja át a kormány.

Kriza Ákos, Miskolc polgármestere elmondta, a belügyminisztérium az elmúlt három évben évi kétmilli-

árd forint körüli összeggel segítette Miskolcot, de kellett a városvezetés költségtakarékossági, hatékonysági intézkedései is ahhoz, hogy normalizálódjon a helyzet. Olyan intézkedésekre volt szükség, amely lehetővé teszi, hogy szívesen jöjjen Miskolcra a tőke.

Három év alatt a Bosch közel ezer fővel növelte alkalmazotti létszámát, bővített a Shinwa, megérkezett a Gustav Wolf drótygyár és most itt a Takata ezer fővel. A japán cég már 2015-ben több mint másfél milliárdos adóbevételt jelent majd a városnak. Sok munka és együttgondolkodás kellett a kormány és a város vezetése között, hogy elinduljon ez a kedvező folyamat, ebben a munkában pedig az országgyűlési képviselőknek felbecsülhetetlen érdeme van, hangsúlyozta Miskolc polgármestere, kijelentve: jövőre szinte egyensúlyi helyzetbe kerül a város, ma már semmi akadály Miskolc felemelkedésének. H.I. | FOTÓ: JUHÁSZÁ.



## Kiemelt jelentőségű a Takata-beruházás

Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű ügyé nyilvánította a Takata Safety Systems Hungary Kft. miskolci beruházásával összefüggő közigazgatási hatósági ügyeket a kormány. Ez jelentősen felgyorsítja az üzem építéséhez szükséges eljárásokat.

mányhivatalt vezető kormány megbízottat – Demeter Ervint – jelölt ki a kormány.

A rendelet szövegéből az is kiderül, hogy a beruházással összefüggésben nem kell építészeti-műszaki tervtanács véleményt beszerezni, településképi véleményezési eljárást lefolytatni és településképi bejelentési eljárásnak sincs helye. A közigazgatási hatósági ügyekben hozott döntés pedig fellebbezésre tekintet nélkül végrehajtható.

A Magyar Közlöny november 29-ei számában jelent meg, hogy a kormány nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű ügyé nyilvánította azokat a közigazgatási hatósági ügyeket, amelyek összefüggnek a Takata Safety Systems Hungary Kft. miskolci beruházásával.

A törvényi előírásnak megfelelően a kiemelt jelentőségű ügyek koordinációjára kormány megbízottként a B.-A.-Z. Megyei Kor-

Mindez jelentősen felgyorsítja a beruházással összefüggő hatósági eljárások folyamatát, tehát lényegében magát a beruházást is. Így valószínűleg nem kell semmilyen engedélyre várni, amikor elkészülnek az előkészítő földmunkákkal – kezdődhet maga az építkezés.

„Házhoz megy a hivatal”

## Fórum a belvárosi problémákról

A belvárosban járt hétfőn a hivatal: a Vörösmarty Mihály Katolikus Általános Iskolában Kriza Ákos polgármester, Eperjesi Erika és Molnár Péter önkormányzati képviselők mellett ezúttal is a város szakemberei várták a lakosok észrevételeit, kérdéseit.

építik, nem pedig rombolják. A digitális városról szólva úgy fogalmazott: a laptoposítás csak egy szűk szelete a programnak.

– A legfontosabb hinni magunkban és a jövőben – zárta szavait Kriza Ákos. Eperjesi Erika elmondta, a nagyszámú közönség jelzi, a helyiek-

ladék elszállításának menetére. A Vörösmarty utcán élők egy helyi kisbolt meglétét nehezítették, elmondásuk szerint ugyanis egyes vevők az ott vásárolt szeszes italt a közterületen fogyasztják el, hangoskodnak, összepiszkítják a környezetet. Vincze Csaba, a Miskolci



Kriza Ákos polgármester bevezetőjében elmondta, három évvel ezelőtt a miskolciak világosan kijelölték az irányt, legfontosabb a munkahelyteremtés, a közbiztonság javítása, valamint a város élhetővé tétele. A rendőrségnek biztosított hetvenmillió forintos plusz forrásnak köszönhetően láthatunk gyakrabban járőröket az utcán, akik biztonságérzetet adnak a lakosoknak. Kiemelte az önkormányzati rendszert szerepét, valamint a „fészekrakós” lakások átvételét, visszavételét.

Hangsúlyozta, csak azokkal az új, potenciális lakókkal kötnek majd szerződést, akik Miskolc közösségét

nek fontos a város és lakókörnyezetük. Molnár Péter pedig arról szólt, a város csapata próbálja a fontos, közös célokat megvalósítani, s jó úton haladnak.

A fórumon elhangzott, a belvárosban élőknek problémát okoz a kevés parkolóhely, gyakori panasz volt a szemetelésre, valamint a hul-

Önkormányzati Rendszert igazgatója bejelentette, fokozott ellenőrzést rendel el az érintett ABC-nél. Hozzátette: Molnár Péter önkormányzati képviselő kezdeményezésére az egykori Mese cukrászda környékére térfigyelő kamerákat telepítenek, már csupán a decembe-

ri 12-i közgyűlés döntése szükséges a térfigyelési rendszer környéket is érintő bővítéséhez. A legtöbb felmerülő kérdésre a helyszínen választ kaptak a felszólalók, míg az összetettebb felvetésekre írásban felelnek majd a fórum résztvevőinek, vagy továbbítják azokat az illetékeseknek. S.P. | FOTÓ: MOCSÁRI.



## A szocialisták és a valóság

Tényekről nincs értelme vitázni. 2002 és 2010 között az MSZP által vezetett Miskolcot értelmetlen látványberuházásokkal és „befulladt” projektekkel sikerült a működőképesség határára sodorni. A Fészekrakó program keretében egész városrész életét tették tönkre a betelepülő, beilleszkedésre képtelen, sokszor bűnöző elemek, a munkahelyteremtést pedig sikerült a science fiction kategóriájába sorolni.

A magyar posztkommunista-szocialistákra jellemző, hogy a saját felelősségüket soha, semmiért nem vállalják. Most is úgy tesznek, mintha nem ők juttatták volna az összeomlás szélére az országot, benne Miskolcot is.

Tanulságos lenne egy objektív leltár elkészítése.

Ami tény: az elmúlt három év során sikerült eredményesen befejezni a Selyemréti Strandfürdő felújítását, célegyenesben van a tapolcai fejlesztés. Folyik a munka a diósgyőri várban, megújult a lillafüredi függőkert, soha nem látott összeget, 4,5 milliárdot hagytak jóvá a DVTK-stadion felújítására. Miskolc tiszta lappal kezdhet, a kormány minden adósságát átvállalja. Az EU-ban is egyedülálló projekt keretében 17 ezer laptopot osztanak szét, hogy segítsék a rászoruló célcsoportok informatikai versenyképességét. Sikerült megtalálni a jogi megoldásokat a „fészekrakó”-

probléma kezelésére, folyik az érintett lakások birtokba vétele, rendbetétele. Megjelent Miskolcon a Takata, újabb fejlesztésekbe kezd a Bosch, a Vodafone, ami összességében azt jelzi, hogy a multinacionális vállalatok számára Miskolc távlati lehetőségeket kínál.

E mögött óriási erőfeszítés és munka áll: a beruházók megnyerése ugyanis a Kriza Ákos vezette önkormányzat feladata.

A megújuló stadiont, a Selyemréti Strandfürdőt, az új villamosokat nem csak kormánypártiak használják majd, az új munkahelyekre, laptopokra sem csak a fideszesek pályázhatnak, s a felújított vár is közös büszkesége lesz a miskolciaknak.

A fentiek fényében nem valószínű, hogy sok miskolcinak van hiányérzete az MSZP 2002 és 2010 közötti tehetetlenkedése és tétlenkedése miatt. Elfogulatlan, józan ember nem kívánhatja vissza a kilátástalanságot, a kiszolgáltatottságot, a reménytelenséget.

Nyilvánvaló, hogy a gazdasági élet fellendülésének minden miskolci a hasznélvezője – pártállástól függetlenül.

TÓTH GY. LÁSZLÓ





## KÖZMEGHALLGATÁS

Köz meghallgatást tartott csütörtökön Miskolc közgyűlése. A hozzászólásokban főképp városüzemeltetési és közrendhez kapcsolódó problémák, kérdések merültek fel.

**Előtérben a közbiztonság és a városüzemeltetés**

Jelezték például a lakók, hogy az Avasalja utca környékén sok helyen megrongálták az esőcsatornákat, s térfelügyelő kamera kihelyezését kérték. A Krókus utca környékén egy ott élő lakos szerint „az utóbbi hetekben sokat romlott a közbiztonság”, kiemelte azonban a rendőri ellenőrzések pozitív hatásait. Vincze Csaba, a Miskolci Önkormányzati Rendészet vezetője elmondta, nemrégiben tartották a környéken hatósági ellenőrzést, és nem találtak az említett területen olyan lakót, aki nem volt bejelentkezve. Bogyay Ferenc városi rendőrkapitány emlékeztetett: már a korábbi lakossági fórumokon is ígéretet tett a sűrűbb, demonstratív járőrözésekre, s örömet fejezte ki, hogy ezt a lakosok is észrevették, méltányolják. A járőrözések mellett operatív akciókat is tartottak, tartanak, növelik a járőrözések számát. 2013-ban nem tapasztalták a bűncselekmények számának kirívó növekedését.

Kisfalvi Nyina, a Miskolci Állatsegítő Alapítvány elnöke az önkormányzat segítségét kérte, hogy „tu-

lajdonba kerüljenek” a megépült menhely kapcsán. Kérték ugyanakkor a mintegy kéthetes karantén-időszak önkormányzati támogatását is. Válaszként elhangzott, az alapítvány problémáit ismerik, s folyamatosan dolgoznak azok megoldásán.

Kriza Ákos polgármester a köz meghallgatás lezárását követően elmondta, a Városgazda Kft. a városüzemeltetéssel kapcsolatos kérdéseket vizsgálja, és igyekeznek a felmerült problémákat a következő évi közgyűlések programjában elhelyezni. Kiemelte, a közrend fenntartásában együttműködnek az érintett hatóságok. Ezek összekapcsolására egy komplex rendszer kialakítása van folyamatban, ami sokkal hatékonyabbá teszi a közeljövőben a közrend fenntartását. K. I. | FOTÓ: F. K. CS.



## Tapolca-fejlesztés



# KARÁCSONYIG MEGKEZDŐDIK A MUNKA!

Aláírták a Miskolctapolcai Strandfürdő fejlesztése első ütemének kivitelezési szerződését csütörtökön, és a munka is megkezdődik még karácsony előtt. A több mint egymilliárd forintos beruházás keretében versenycélokra is alkalmas strandmedence épül lelatóval, kiszolgáló épülettel és wellnessrészleggel – az ütemterv szerint jövő év június 30-áig.

A kivitelezést a közbeszerzési eljárás során a ZÁÉV Építőipari Zrt. nyerte el. Kriza Ákos polgármester, Peresztégi Imre, a ZÁÉV Zrt. vezérigazgatója és Szabó László, az MVSZI ügyvezetője december 5-én, csütörtökön, a városházán írta alá a kivitelezési szerződést.

Kriza Ákos polgármester kiemelte, a folyamatban, amely révén Miskolc újra fürdőváros lehet, a tapolcai fejlesztésben most határponthoz ért.



– A következő végpont akkor lesz, amikor jövőre beleugrunk a medencébe, a harmadik pedig, ha az élményelemek is elkészülnek, terveink szerint 2016-ra – fogalmazott.

Sebestyén László országgyűlési képviselő, a beruházás miniszteri biztosja kiemelte: az összességében 5 milliárd forintos beruházáshoz sikerült elnyerni a kormány támogatását a város vezetésének és országgyűlési képviselőinek.

Jövő év június 30-áig a régi strand területén egy 50 x 25 méteres, strandolásra, valamint nemzetközi úszó- és vízilabdaversenyek megtartására is al-

kalmas medence épül, 800 férőhelyes lelatóval. A régi fürdőépületek teljesen megújulnak, és wellnessrészlegnek, étteremnek is helyt adnak majd. A beruházást már az első ütemben egyéb fejlesztések is kísérik, a volt Juno felőli részen például parkolót alakítanak ki, de megújul a Hejő-parti sétány is.

A munkaterületet a jövő héten átadják a kivitelezőnek, ők pedig azonnal munkához látnak. Ameddig lehet, földmunkát is végeznek, de az öltözők belső nyers szerelési munkáival mindenképpen szeretnének télen is haladni.

CSÖRNÖK M.

## Lakossági fórumok, tájékoztatók

A héten minden nap más-más körzetbe látogatott a Digitális Miskolc program tájékoztató fórunsorozat. Részletes információkhoz juthatnak az érdeklődők az IfiHázban kialakított programirodában, a [www.digitalismiskolc.hu](http://www.digitalismiskolc.hu) honlapról, és a Miskolci Napló mellékletéből is.

Hétfőn a Szent Imre Római Katolikus Általános Iskolába várta az érdeklődőket Gazdusné Pankucsi Katalin önkormányzati képviselő. Kedden a Hunyadi Mátyás Általános Iskolában tájékoztatta a részletekről az érdeklődőket Kovács Józsefné Budai Mária és Szabó Sándor önkormányzati képviselő. Szerdán az Andrassy Gyula Szakközépiskolában Katona Ferenc, Nánási-Kocsis Norbert és Takács Gábor önkormányzati képviselő tartott fórumot, csütörtökön az Avasi Gimnáziumban Kiss Gábor alpolgármester adott tájékoztatást, Fodor Zoltán, Földesi Norbert és Varga Gergő önkormányzati képviselők jelenlétében. Pénteken az Ady Művelődési Ház következett, Seresné Horváth Zsuzsanna, Kovács László és Bartha György önkormányzati képviselőkkel. A fórumok a jövő héten is folytatódnak, (l. 11. oldal), emellett természetesen a programirodában (IfiHáz), illetve online is tájékozódhatnak az érdeklődők a [www.digitalismiskolc.hu](http://www.digitalismiskolc.hu) honlapon.

Kriza Ákos polgármester pénteken látogatást tett a programirodában,



## Digitális Miskolc



Kriza Ákos, hangsúlyozva, hogy az iroda működése munkahelyteremtést is jelent. Húsz tehetséges fiatal kapott itt munkát, a közeljövőben pedig további tízzel bővül itt a munkatársak létszáma.

A programiroda hétfőtől csütörtökig 11–18, pénteken pedig 9–16 óra között tart nyitva. Az űrlapok kitöltésében segít a weboldarról elérhető online jelentkezési rendszer, s a Miskolci Napló négyoldalas mellékletében is részletes útmutatót találnak a miskolci olvasók.

A pályázatok benyújtásának határideje december 21. – online jelentkezés esetén 21-én éjfélig lehet jelentkezni a projekt honlapján. Személyesen a programirodában 21-én 18.00 óráig, míg postai úton legkésőbb december 21-ei feladással fogadják el a pályázatokat.

## A KAMARA NAPJÁN

A hagyományoknak megfelelően idén is koszorúzásokkal, a kamara életében meghatározó személyekre emlékezve kezdődött el a Kamara napja múlt pénteken Miskolcon.

A BOKIK XLIV. küldöttgyűlésének két fő témaköre idén a területfejlesztés és az innováció volt. Bihall Tamás, a BOKIK elnöke kiemelte: makrogazdasági szempontból túl vagyunk a gazdasági válság nehezezen. – A növekedési adatok alapján hazánk és a megye a korábbi évekhez képest kedvezőbb gazdasági helyzetben van, évek óta nem volt például ilyen dinamika a megye ipari termelésében – hangsúlyozta.

A rendezvényen átadták a Szentpáli ösztöndíjat, melyet idén Leskó Anett Katalin és Pál Zsolt, a Miskolci Egyetem Gazdaságtudományi Kar PhD-hallgatói vehettek át. „A kamara kiemelkedő gazdálkodó szervezete” oklevelet és réztáblát a Whist Kft., a Kispatak 2000 Kft., az MM Molnár és Társa Bt., valamint a Jakab Oktatási Kft. kapta.

„A gazdaság szolgálatáért” elismerésben Jason Ding, a Wanhua



BorsodChem igazgatóságának elnöke, Heinrich Aladár, a Heinrich Family Kft. alapítója, Rabi József, a Frekvencia 2000 Kft. ügyvezető igazgatója és Marie-Theres Thiell, az EMÁSZ Nyrt. igazgatóságának elnöke részesült.

„A BOKIK tanulóképzés terén kiemelkedő gazdálkodó szervezet” kitüntetését az ózdi székhelyű Filó Kereskedelmi Kft. kapta. A Magyar Kézműves Remek pályázaton a megyéből idén négy vállalkozó részesült elismerésben: Koós Józsefné pálinkakészítő, Szabóné Farkas Sheila gyöngyfüző, Kovács J. Attila csizmadia-cipész és Debreczeni Sándor keses népi iparművész.

KUJANI | FOTÓ: F. KADERJÁK CS.





Ajándékozzon karácsonyra egészséget, pihenést, feltöltődést a Selyemréti Strandfürdőben!

## Lepje meg szeretteit ajándékutalványunkkal!

Az ajándékutalványokat a Selyemréti Strandfürdő pénztárában vásárolhatja meg, illetve e-mailben is leadhatja igényét az [info@selyemretifurdo.hu](mailto:info@selyemretifurdo.hu) címen.

**December 6-tól már a Miskolc Boltban is megvásárolható!**

További részletek: [www.selyemretifurdo.hu](http://www.selyemretifurdo.hu)

3527 Miskolc, Bajcsy-Zsilinszky 58.  
Telefon: 46 503 186  
[info@selyemretifurdo.hu](mailto:info@selyemretifurdo.hu)  
[www.selyemretifurdo.hu](http://www.selyemretifurdo.hu)

Ajándékozzon karácsonyra szépséget, pihenést, feltöltődést a Barlangfürdőben és a Barlang Aquaterápián!

## Lepje meg szeretteit ajándékutalványunkkal!

Az ajándékutalványokat a Barlangfürdő pénztárában és a Barlang Aquaterápia recepcióján vásárolhatja meg, illetve e-mailben is leadhatja igényét az [info@barlangfurdo.hu](mailto:info@barlangfurdo.hu) vagy a [gyogyszat@meturisztika.hu](mailto:gyogyszat@meturisztika.hu) címen.

**December 6-tól már a Miskolc Boltban is megvásárolható!**

További részletek:  
<http://www.barlangfurdo.hu/barlangfurdo/ajandek-utalvany>  
<http://www.barlangfurdo.hu/aquaterapia/ajandek-utalvany>  
+ 36 46 560 030 • +36 46 561 360

MISKOLC TAPOLCA BARLANGFÜRDŐ  
MISKOLC TAPOLCA AQUATERÁPIA

## INGYENES HALLÓKÉSZÜLÉK-SZERVIZNAPOK

### Decemberben, minden pénteken.

Műszaki felülvizsgálat a legkorszerűbb Frye Fonix mérőberendezéssel.  
Tudja meg, milyen állapotban van készüléke!

Rendszeres karbantartás + aktív párávédelem = üzembiztos működés

**Szinva Halláscentrum**  
Miskolc, Vörösmarty u. 43.  
Telefon: 46/786-679  
Mobil: 20/662-4818

**Hozza be fiókban lévő hallókészülékeit is!**

Fergeteges szauna-szeánszok, római fürdő – és a szaunázás élménnyé válik...

## Varázslatos szauna-estek a Barlangfürdőben!

**minden péntek, szombat és vasárnap 18:00-22:00 óráig**

Belépő: egységesen 2000 Ft/fő, mely ezentúl mindhárom szeánszot tartalmazza!

**Figyelem!**  
A december 7-ei, szombat esti szaunázás az éjszakai fürdőzés (18:30-22:30) keretében zajlik!

MISKOLC TAPOLCA BARLANGFÜRDŐ  
3519 Miskolctapolca, Pazar sétány  
Telefon: +36 46 560 030  
Honlap: [www.barlangfurdo.hu](http://www.barlangfurdo.hu)  
E-mail: [info@barlangfurdo.hu](mailto:info@barlangfurdo.hu)

**A Magyar Kormány döntése alapján, Miskolc Megyei Jogú Város közreműködésével 17 000 miskolci család juthat térítésmentesen laphoz a Digitális Közösség programban.**

Pályázzon és próbálja ki, milyen nagy lehetőség egy laptop a tanulás vagy a munka világában!

A pályázatok beadási határideje: 2013. december 21.

További információk az újság középső négy oldalán és hétfőtől péntekig a Programirodában, az Ifjúsági Házban (3531 Győri kapu 27.).

MISKOLC

## METRO Nagykisregény NAGYKER ÁRON

**1 csomag nettó: 1259,- bruttó: 1599,-**

**Royal vodka nettó: 2299,- bruttó: 2920,-**

**Karácsonyi polár takaró nettó: 1290,- bruttó: 1638,-**

**ARO halrudak nettó: 139,- bruttó: 177,-**

**Nanna Topping Spray nettó: 202,- bruttó: 238,-**

**Az akció 2013. december 5 - 18-ig érvényes.**

Az ajánlat kizárólag érvényes METRO kártyával, a készlet erejéig vehető igénybe.  
METRO Miskolc 3527 Miskolc, József A. u. 12570. hrsz. • Nyitva tartás: hétfő-szombat 6:00-21:30, vasárnap 8:30-19:00  
Tel.: +36 23 50 90 50 • [www.metro.hu](http://www.metro.hu) • [www.facebook.com/metro.hu](http://www.facebook.com/metro.hu)

**METRO Nagykisregény**



## „A szép szó tisztelete”

A Kelet Irodalmi Alkotócsoporthoz tartozók megalapításának 40. évfordulóját ünnepelték kedden a Herman Ottó Múzeum papszeri kiállítási épületében.

Papp Ferenc, a kulturális osztály vezetője, egykori Kelet-tag elmondta, az összejövetel célja elsősorban az értékelés, de már önmagában az érték, hogy a találkozó létrejött.

– Érték, hogy itt vagyunk, hogy volt Kelet, s hogy olvasók is eljöttek – hangsúlyozta. Kiemelte, már negyven évvel ezelőtt tudták, hogy az irodalmat közel kell vinni az emberekhez, s ma ez hiányzik. – Ma nem megy helybe az irodalom. Kimaradt egyik lépcsőfok.

A gyerekek áhítattal figyelték az alkotókat, s figyelnek most is a mostani fiatalok, ha találkoznának velük – tette hozzá a kulturális osztály vezetője.

Az ünnepi összejövetelen Cs. Varga István és Békési Gábor irodalomtörténészek, Karosi Imre és Borkúti László idézte fel emlékeit, élményeit. – A bőjt 40 napos, de a 40-es szám a pusztai vándorlással is összefügg. A Kelet negyven éve történelmi időhöz közelít. Egy csoport állt itt elő negyven éve, életművek jöttek itt létre. A szép szó tisztelete pedig megmaradt – mondta el Cs. Varga István, felidézve a nemrégiben elhunyt alkotótársak, Cseh Károly, Furmann Imre emlékeit is.

K.J. | FOTÓ: MOCSÁRI L.

A 40 éves Keletet ünnepelték



## SZINVAVÖLGYI GÁLA, HÁROM FELVONÁSBAN

Nagyszabású gála keretében mutathatták be a Szinvaavölgyi Néptáncműhely együttese múlt pénteken, hová jutottak el egy év alatt. A Művészetek Házában megtartott hagyományos, három felvonásos év végi bemutatójukon többek között a „Nézzenek oda!” című nívódíjas produkciót is láthatta a miskolci közönség.

A Szinvaavölgyi Aprók, a Kisszinvaavölgyi, az ifjúsági és a felnőtt együttes is bemutatkozott a táncműhely pénteki, háromrészes műsorában. Az első felvonásban az utánpótláscsoportok léptek színpadra, bodroglói, bagyi, kalocsai, hajdúsági, somogyi, csíki, vajdaszentiványi és mezőkereszti táncokkal. A második felvonás „A szerelem lapjai” címet kapta, a produkció a szerelem legkülönbözőbb színeit jelenítette meg sajátos formában. A mozgásformák elsősorban a magyar néptánc elemeiből és a koreográfus szubjektív érzéseiből táplálkoztak. A koreográfiák a szerelem olyan témáiról „meséltek”, mint a „Fiatal ró-

zsa”, a „Magányos férfiak”, vagy a „Hosszú út hozzád”. A harmadik felvonás a Nagykállóban, a Kállai Kettős Néptáncfesztiválon Nívódíjat nyert Nézzenek oda! produkcióra épült. A jelzésértékű dramaturgiára felfűzve marossárpataki és madoccai táncokat, kalotaszegi leányest, csirajozást is láthatott a közönség. Az est koreográfiáit Kiss Anita, Boncsérné Szinai Tünde, Bárdos Zsuzsanna, Körmöndi Tamás, Szilágyi Zsolt, Sánta Gergő és Maródi Attila készítette, a táncokat a Tényleg Zenekar kísérte.

## Adventi gyertyák, ünnepi fények

December 1-jén, vasárnap Zsiga Marcell alpolgármester meggyújtotta Miskolc adventi koszorújának első gyertyáját a Szent István téren, s ezzel hivatalosan is elkezdődött az adventi időszak a városban. Miskolc díszkivilágítását is felkapcsolták, ünnepi fénybe borult a belváros, újra indult az adventi villamos.

Zsiga Marcell a gyertya meggyújtása előtt kiemelte: karácsonykor Isten azzal ajándékozta meg az embereket, hogy elküldte fiát. – Ilyen nagy ajándékot mi nem tudunk adni, de bármilyen meglepetésről legyen szó, az ajándékozás akkor teljes, ha érdek nélkül, szeretet-

tel adják. Advent idején a törődés, az embertársainkra való figyelés központi szerepet kell, hogy kapjon. Ahogy közeleg az ünnep, napról napra izgatottabbak leszünk, meghittségben, a család melegének ölelésében készülünk a karácsonyra – hangoztatta az alpolgármester,

hozzátéve, hogy az advent a remény ideje. A reményé, hogy jobbak, nemesebbek lehetünk.

December 8-án, délután négy órakor Csöbör Katalin országgyűlési képviselő gyújtja majd meg a második gyertyát, s ezúttal is hangulatos, ünnepi műsor részesülhetnek a kilátogató miskolciak, a Fráter György Katolikus Gimnázium, valamint a Szent Benedek Gimnázium és Szakképző Iskola diákjainak köszönhetően.

K.J.



## Könyvbemutató Egy lélek rezdülései

A napokban mutatták be Kovács Ilona nyugalmazott tanítónő, drámapedagógus „Egy lélek rezdülései” c. verseskötetét a Nyilas Misi Házban. A 88 éves szerző évtizedeken át írt verseinek gyűjteménye idén augusztusban jelent meg.

A szépkorú költő tevékenységét Zsiga Marcell alpolgármester, a miskolci Idősügyi Tanács elnöke méltat-

ta. Mint fogalmazott, Kovács Ilona nem ismeretlen a miskolci közéletben, ma is rendkívül aktív, irodalmi estek rendezője, szervezője. Saját költeményével kategóriájának győztese lett, a miskolci Idősügyi Tanács által a közelmúltban rendezett „A mi Petőfink” című művészeti vetélkedőn. A versek a 20. századi magyar történelem diktatúráit idézik fel, azokat az időket, amikor nagyon

nehéz volt gerinces, nemzeti érzelmű, magyar embernek maradni. Kovács Ilonának sikerült, erről a versei is tanúskodnak. – Ha az ember idős korában szellemileg ennyire aktív, s ilyen maradandó értéket tud nyújtani, az minden embertársa számára példaértékű lehet – hangsúlyozta Zsiga Marcell.

Az irodalmi est moderátora, Kégl Ildikó újságíró nyitóbeszédében úgy fogalmazott, „a kötet jóval több, mint versek gyűjteménye, inkább egyfajta lírába csavart történelem-könyv”. Az 1925-ben született szerző megélte a magyar történelem egyik legviharosabb századát, nem pusztán könyvek hasábjain olvasott a véres eseményekről, közvetlen szereplője is volt azoknak. Az irodalmi esten a szerző felolvasta Számvetés, valamint A lét öröme című verseit, amelyeket – mint fogalmazott – ars poeticájának tekint. A költeményekről Zsoldos Árpád, az Irodalmi Rádió vezető szerkesztője kérdezte a nyugalmazott pedagógust.



## POZITÍV MISKOLC – A VÁROS ÉRTÉKEI

A „Pozitív Miskolc” elnevezéssel szerveznek rendezvénysorozatot Miskolc civil lokálpatrióták – hagyományteremtő szándékkal – a Városház téren, a Grizzly Music Pub és a Spaten söröző területén és környezetében december 6. és 22. között. – A kulturális bemutatók, ismertető és figyelemkeltő előadások mellett, a helyszínen megrendezzük a helyi kortárs képző-, nép- és iparművészek kiállítását és karácsonyi vásárt is. Bemutatkoznak a nagyközönségnek és egymásnak is, a helyi meghatározó karitatív tevékenységet végző civil szervezetek, így a Kiwanis Klub Miskolc, a Magyar Máltai Szeretetszolgálat, az Magyar Ökumenikus Segélyszervezet, a Rotary Club Miskolc, a Rotary Club Miskolc-Tapolca, a Szimbiózis Alapítvány, a Vöröskereszt és várhatóan más szervezetek is – mondta el lapunknak Sashalmi László szervező.

Mint megtudtuk, a Miskolci Nemzeti Színház, a Miskolci Szimfonikus Zenekar és a helyi múzeumok is sok érdekes programmal csatlakoztak a rendezvényekhez. A Miskolci Egyetemmel „A város egyeteme, a városban” nevű rendezvényt bonyolítják, s további, a város jelentős gazdasági és egyéb szereplőjének a megjelenése és aktív részvétele is várható. A rendezvény szorosan kapcsolódik Miskolc város karácsonyi, ünnepi rendezvényeihez.

Részletes, folyamatosan frissülő program a [www.pozitivmiskolc.hu](http://www.pozitivmiskolc.hu) honlapon.

**MISKOLC** POZITÍV



**A Miskolci Közintézmény-működtető Központ**  
(3525 Miskolc, Városház tér 13.)  
**Miskolc 25 pontján helyiségeket ad bérbe:**



- » Esküvők
- » Tárgyalások
- » Ballagások
- » Konferenciák
- » Osztálytalálkozók
- » Előadások
- » Halotti torok
- » Kiállítások

és egyéb rendezvények lebonyolítására.

**A rendezvényeken, igény esetén, vállalunk hideg-, melegétkeztetést és büfészolgáltatást.**

Bérelhetők továbbá kollégiumi szálláshelyek, tornatermek, szabadterei sportpályák.

**Ajánlatkérés és foglalás az alábbi elérhetőségeken:**

Telefon: 06-46/500-061

E-mail: teremberlet@mkmkozpont.hu

**Apróhirdetés**

**A Baptista Szeretetszolgálat** által szervezett Cipősdoboz akció december 18-ig várja adományait a Logos házba (Miskolc, Győri kapu 12/A), hogy minél több gyermek örülhessen karácsonyi ajándéknak! Infó: <http://www.ciposdoboz.hu>. Gyűjtőpont-nyitvatartás: kedden de.

10-12, du. 15-18 óráig, és vasárnap: 9-14 óráig.

**A Miskolci Otthon Segítünk Alapítvány** januárban ingyenes, bemutatóval egybekötött főzőtanfolyamot indít, várandós és kisgyermekes anyukáknak, a gyermekek egészséges táplálásáról. Az iskolába készülő gyerekeknek készségfejlesztő foglalkozásokat tartunk. Érdeklődni lehet: olahne.julika@chello.hu, 06-30/905-8113.

**Kóstolja meg, mit eszik a gyermeke vagy unokája!**

A Miskolci Közintézmény-működtető Központ által üzemeltetett főzőkonyhák

**hétfőtől péntekig korlátozott számban lehetősége nyílik elhordásos menü rendelésére.**

**Az általános iskolákban 570 Ft-os, a szakiskolákban 600 Ft-os egységáron.**

Érdeklődjön az Önhöz közel eső, főzőkonyhával rendelkező iskolák élmezési vezetőjénél.

Főzőkonyhák listája, valamint egyéb információ: [www.mkmkozpont.hu](http://www.mkmkozpont.hu)

**Borsodcolor**  
FESTÉK ÉS HÁZTARTÁSI BOLT - Miskolc, Koss Téri utca 6/a ☎ 46/530-336

**BONYHÁDI EDÉNYEK SZÉLES VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK!**

**Újabb OTP-fiók újul meg Miskolcon**

2013. december 13-án kezdődnek a Győri kapu utcai fiók felújítási munkálatai, de tavasszal bővített szolgáltatásokkal várhatóan újra megnyit. Az átépítés okozta kellemetlenségek miatt a bank kéri az ügyfelek megértését.

*Mi indokolja a felújítást?* – kérdeztük Juhász Sándort, az OTP Bank Győri kapu utcai fiókjának vezetőjét.

– Bankunk éveken ezelőtt országos, minden egységére kiterjedő fiókelújítási programot indított, most az egyik miskolci fiókunk kerül sorra. Ez azonban nem csupán egy tisztasági festést, vagy néhány új bútor beállítását jelenti. Komplettszerűsítést hajtanak végre fiókunkon annak érdekében, hogy megfeleljünk a kor, de legfőképp ügyfeleink elvárásainak. Például tanácsadói pultokat hoznak létre, ahol kényelmes körülmények között adnak majd segítséget kollégáim a komolyabb megfontolást igénylő kérdésekben. A pultátalakításokkal egy időben új eszközökkel is felszerelik a fiókot. Szórakoztató és ismeretterjesztő műsorokat is bemutat, nagyképernyős LCD-monitor és egy úgynevezett böngészőt is beállítanak majd fiókunkban. Az érintőképernyős készülék segítségével ügyfeleink számos hasznos információ

ot érhetnek el, a programjánálól kezdve az éppen aktuális valutaárfolyamokon keresztül, az időjárás-előrejelzésig. Az átalakítási munkálatok december 13-án kezdődnek el, emiatt ezen a napon 12 órakor fiókunk bezár és előreláthatólag 2014 tavaszán nyit majd ki újra. Az átalakítással okozott kellemetlenségekért ezúton is kérjük ügyfeleink megértését és türelmét.

*– Milyen változások várhatók az ügyfélszolgálatban az átalakítás ideje alatt?*

– A felújítás ideje alatt ügyfeleink bármely másik miskolci OTP Bank fiókban elintézhetik bankügyeiket.

Ezen a fiókok a következők:

- Miskolc, Uitz B. u. 6.
- Miskolc, Klapka Gy. u. 18. (Avas)
- Miskolc, Rákóczi u. 1.
- Miskolc, József A. u. 87. (Auchan)

Az Auchan bevásárlóközpontban található fiókunk a hétvégén is várja ügyfeleinket. A vállalkozói számlák birtokosai a Miskolc, Uitz B. u. 6. szám alatti fiókban tudják ügyeiket intézni.

Fontos tudni, hogy a Győri kapu utcai fiókunk előtt egy ideiglenes megoldással továbbra is elérhetővé tesszük a készpénzfelvételt automatánkból, így a pénzfelvétel a felújítás időtartama alatt is biztosítható lesz.

**Auchan** **NÁLUNK AZ ÁRAK A FÖLDÖN JÁRNAK** **Auchan**

**MISKOLC** 3527 Miskolc, József A. u. 87. **MISKOLC DÉL** 3516 Miskolc, Pesti u. 9.

**Akciós ajánlatunk MINDKÉT MISKOLCI ÁRUHÁZUNKBAN 2013. december 6-tól december 12-ig érvényes!**

<b>Savanyúkáposzta</b> 300 g, 371 FÜkg <b>249 Ft</b>	<b>Poharas puding</b> csokoládé, vanília, 200 g, 495 FÜkg <b>99 Ft</b>	<b>Kaiser dán szalámi szeletek</b> , 75 g, 3537 FÜkg <b>269 Ft</b>	<b>Parasztkolbász</b> FÜkg <b>939 Ft</b>	<b>Előhűtött pulykaszárny</b> FÜkg <b>549 Ft</b>	<b>Friggott kakaós csiga</b> 1000 g <b>599 Ft</b>
<b>Happy Frucht babkonzerv</b> 400 g, többféle, 373 FÜkg <b>149 Ft</b>	<b>Sóós levestészta</b> 8 tojásos, 200 g, 995 FÜkg <b>199 Ft</b>	<b>Vanillincukor/sütőpor</b> 5 db-os, 50g/50g, Dr Oetker, 1983 FÜkg-tól <b>119 Ft</b>	<b>Bravos classic kávé</b> 250 g, 1916 FÜkg <b>329 Ft</b>	<b>Jim Beam bourbon whiskey</b> 0,5 l, 4980 FÜl <b>2490 Ft</b>	<b>Auchan gyümölcsital</b> 3 l-ben, 1,5 l, 125 FÜl <b>189 Ft</b>

**Áruházunk nyitva tartása:**  
Hétfő-csütörtök: 7.00 - 21.00  
Péntek-szombat: 7.00 - 22.00  
Vasárnap: 7.00 - 20.00  
2013. december 8-23 között minden nap: 7.00 - 22.00

**GARANTÁLJUK A LEGJOBB ÁRAKAT, ha mégis olcsóbbat talál, a különbséget 10-szeresét fizetjük vissza\***  
\*A részleteket keresse áruházunkban kihelyezett hirdetményeinkben. Az árgarancia az áruházakban kapható bármely termékkel azonos nem akciós termékre vonatkozik!

**ERZSÉBET** **UTALVÁNY** **elfogadóhely!**

**Havi napi bomba termékeink. Az akció érvényessége: 2013. december 1-től december 31-ig**

<b>Szendvicserúd</b> Füdb <b>8 Ft</b>	<b>Pizzasonka</b> 1 kg <b>699 Ft</b>	<b>Naszolás kuglóf</b> 450 g, 442 FÜkg <b>199 Ft</b>	<b>Előhűtött grillecsirke</b> FÜkg <b>729 Ft</b>	<b>Linco kocka margarin</b> 250 g, 420 FÜkg <b>105 Ft</b>	<b>Kakaókrémes torta</b> FÜkg <b>1299 Ft</b>	<b>Topp gesztenyepüré</b> 200 g, 995 FÜkg <b>199 Ft</b>
<b>Premiko uborka</b> 8-9 cm, 380 g, 293 FÜkg <b>199 Ft</b> <i>hétfő</i>	<b>Harmé májasok</b> 105 g, 1229 FÜkg <b>129 Ft</b> <i>kedd</i>	<b>Gyermelmi cémácska</b> 250 g, 795 FÜkg <b>199 Ft</b> <i>szombat</i>	<b>Sangria vörösbőr</b> 1,5 l, edes, 385 FÜl <b>549 Ft</b> <i>csütörtök</i>	<b>Borsodi PET palackos sör</b> 1 l <b>299 Ft</b> <i>péntek</i>	<b>Tchibo Family kávé</b> 600 g, 1675 FÜkg <b>789 Ft</b> <i>szombat</i>	<b>Clarissa toalettpapír</b> 32 tekercs, 32 FÜtek. <b>999 Ft</b> <i>vasárnap</i>



## Boldog születésnapot!

Barátok és családtagok köszöntötték múlt szombaton a 90 éves Devera Istvánnét, Irénke néni szombaton délután. Az önkormányzat nevében Kiss Gábor alpolgármester fejezte ki jókívánságait az ünnepeltnek.

– Ilyen szép kort, s még sok egészséget kívánok Miskolc vezetése nevében. Azt hiszem, ennél szebb ajándék nincsen – hangoztatta Kiss Gábor, majd átadta az Orbán Viktor üdvözlőt tolmácsoló emléklapot is. Irénke néni elmondta, nagyon büszke három gyerekére, hét unokájára, dédunokájára, hosszú életet, egészséget kívánt nekik. A legfiatalabb családtag 3 éves, a legidősebb pedig Irénke néni maga szép, 9 évtizedével. – Hálát adok Istennek, hogy megélhettem ezt a szép kort, egy ilyen családban – mondta el az ünnepelt, akit a család tagjai verssel is köszöntöttek.



A Magyar Máltai Szeretetszolgálat miskolci ápolási otthonában hétfőn 95. születésnapja alkalmából köszöntötték Kovács Józsefnét. Olga néni 1918. november 30-án született Miskolcon, és egész életét a városban töltötte. Két éve él az otthonban, ahol elmondása szerint nagyon jól érzi magát. Az egészsége is jól szolgál: bár cukorbeteg, és sokszor az időjárástól függ az állapota, nincs komolyabb panasza. Egy fia született, van egy unokája és két dédunokája is. Utóbbiak, az ünnepelt legnagyobb büszkeségére igen jó tanulók: „így élünk mi boldogan” – jegyezte meg. Az ünnepeltet az otthon dolgozó, Óvári Zsuzsanna, az önkormányzat Humán Főosztályának vezetője, valamint Miskolci Róbert, az Egészségügyi és Szociális Osztály vezetőhelyettese köszöntötte.



XVI. Benedek pápa azért hirdette meg a Hit évét, hogy ne csak bá-mészakodók legyünk életünkben. Hívott mindenkit, hogy lépünk át a hit kapuján, a templomba belépve tevékenyen vegyünk részt az ünneplésben, az istentiszteleten, és kilépve a

## „Nagyon jó együtt megélni hitünket”



Lezárult a Hit éve Miskolcon is, gálaesttel és ünnepi szentmisével köszönve meg az elmúlt időszak lelki és kegyelmi ajándékait. Palánki Ferenc egri segédpüspök visszatérve úgy fogalmazott: „a Hit évében igyekeztünk olyan rendezvényeket szervezni, amelyek az egész város hívó közösségét megmozgatják, és azt tapasztaltuk, nagyon jó együtt megélni hitünket”.



templom kapuján, tegyük tanúságot arról, ami velünk történt Isten közelében – idézte fel lapunknak a Hit évének célját Palánki Ferenc.

Arra is szerettek volna hangsúlyt fektetni, hogy a különböző korcsoportok, azonos foglalkozást művelők egyházi közösségükben is találkozzanak egymással. Szerveztek ilyen alkalmakat például orvosoknak, pedagógusoknak, gyermekeknek. – Törekedtünk arra is, hogy legyenek olyan programjaink, amelyek megmozgatják az egész város hívó

közösségét, hiszen ez is egyfajta tanúságtétel – mondta Palánki Ferenc. – Tartottunk misét a Szent Imre téri, a csíksomlyói búcsúval egy időben. Így több ezren bekapcsolódhattunk a magyarság legnagyobb zarándoklatába. Az úrnapi körmenet négy állomásának sátrát egyházközségek díszítették, összefogva. Ez alkalommal is sokan tapasztalhattuk meg, hogy nagyon jó együtt megélni hitünket. Fontos esemény volt az október 12-én, a minorita templomban bemutatott szentmise is, amikor Ternyák Csaba egri érsek a város papságának kérésére, a város védőszentje, Szent István király példája nyomán felajánlotta Miskolcot a Szűzanyának. CS.M. | FOTÓ: MINAP ARCHÍV

## Adventi lelki útravaló Bőjte Csabától

Alsószolcán állami gondozásban lévő gyermekeknek, a megyei kórházban pedig a gyermekrehabilitációs osztály kis betegeinek, valamint a kórház dolgozóinak adott lelki útravalót az adventi időszakra Bőjte Csaba ferences rendi szerzetes, hétfőn.

– Jézus maga mondta, hogy a gyerekektől tanulnunk kell, hogy ha nem leszünk olyanok, mint ők, nem jutunk be a mennyek országába. Az adventi szent időben nagyon fontos, hogy a kis Jézust, a nagy Istent, aki gyermekké tudott lenni, szemléljük, és tanuljunk tőle – hangsúlyozta Bőjte Csaba az alsószolcái református templomban. Hétfőn délután a megyei kórházban az intézmény dolgozóit köszöntötte, s a Gyermekrehabilitációs Osztályon mondta el adventi gondolatait a fo-



gyatékkel élő emberek világnapja alkalmából szervezett ünnepségen, kedden pedig a Művészetek Házában miskolci általános iskolások, illetve tanáraik tölthettek fel a ferences rendi szerzetes adventi gondolataival.

## Segítő vásárlás Miskolcon is

A megváltozott munkaképességűeket és fogyatékkal élők is foglalkoztató városi cég, a MiProdukt karácsonyi termékeit is megtalálhatják a miskolciak egy héten át az avasi drogériában.

A „Segítő Vásárlás” védjegy használatának jogát augusztusban nyerte el egy évre a MiProdukt Kft. A matrica védjegy, garantálja a termék kiváló minőségét. A „Segítő Vásárlás” pedig azt jelenti: fogyatékkal élők készítették az árucikket. Megvásárlásával a munkaerőpiacon hátrányban lévő embertársainkat támogatjuk. A Salva Vita Alapítvány fogja össze célzottan a megváltozott munkaképességűeket, fogyatékkal élők foglalkoztató cégeket, egyesületeket, alapítványokat, és igyekszik segíteni a boldogulásukat. Most együttműködési megállapodást kötöttek egy drogériahálózattal. Minden városban, ahol je-

len vannak, segítenek egy közülünk való cég termékeinek árusításában. Miskolcon mi lettünk a kiválasztottak – beszélt az akcióról Orosz Gábor ügyvezető.

December 9-étől 15-éig tehát az Avas városközpont buszvégállomásánál található drogériában külön standot kapnak a MiProdukt „Segítő Vásárlás” védjeggyel ellátott termékei. CS.M.



## Kiválasztották a legszebb karácsonyi képeslapokat

Miskolci gyerekek rajzaiból készül idén is az a karácsonyi üdvözlőlapp, amelyet a város vezetői küldenek szét. A pályázati felhívásra idén több mint 300 kiskolás ragadott ceruzát, ecsetet, hogy papírra álmódja, mit jelent számára a karácsony, s milyennek képzeletben a legszebb ünnepi képeslapot. A szakmai zsűri döntött, a legjobb öt munkát kiválasztották – s már készülnek is a képeslapok.

– Új technikák, kompozíciók is megjelentek idén. A hagyományos ceruzarajzok mellett érkeztek akvarellmunkák, nyomtatott és a sokszorosított grafika sem maradt ki, nagy örömmel – mondta el Homonna György festőművész, az Avasi Gimnázium tanára, akit Felvinczy Csongorné rajztanár és Barnáné Juhász Ildikó báb- és díszlettervező segített a zsűri-zésben.



Kriza Ákos polgármester a Horváth Fanni rajzából készült képeslapon, Kiss Gábor alpolgármester Zsákai Kincső alkotásán, Zsiga Marcell alpolgármester a Szénási Hanna által készített művön küld karácsonyi üdvözlőt idén, Pfliegler Péter a Kun Emese rajzával illusztrált képeslapon, Csizsár Miklós jegyző pedig Miczi Mirella Luca alkotásával kíván boldog karácsonyt.

A zsűri emellett kiválasztotta azt az alkotást is, amely mind az öt városvezető aláírásával tolmácsolja a karácsonyi jókívánságokat, ez a Chalupczky Tamás rajzából készített képeslap lesz.

A Kaffka Margit általános iskolából érkezett a legtöbb, a szakmai grémium által kiemelkedőnek tartott munka, így ők különdíjban részesülnek.

A rajzokból természetesen idén is kiállítást nyitnak a város-házban. A díjátadóval egybekötött tárlatmegnyitót december 20-án tartják. KISS.J. | FOTÓ: MOCSÁRI.L.



## Mindszenti plébánia

TÖBBSZÁZ ÉVES  
DÍSZÍTŐFESTÉST  
TALÁLTAK

Egy vendégszobában valószínűleg szecessziós, a kialakítandó kápolna boltíves termében viszont az építés idejéből, tehát az 1700-as évek végéről származó díszítőfestést találtak a mindszenti plébánia felújítása során.

Mint arról már hírt adtunk, a mindszenti plébánia műemléképületét februárban kezdték felújítani, a beruházás során az épület kívül-belül megújul. Pontosabban megújult, hiszen a munka már a vége felé tart.

– Szerelvényezés, festés, csillárok felhelyezése, néhány helyen a burkolás, a fa padozatok lakkozása van még hátra – mondta el Palánki Ferenc egri segédpüspök, miskolc-mindszenti plébános. – A határidő november 30. lett volna, ám a műemléki engedélyek csúszása miatt ezt nem tudtuk tartani. Bizom benne, hogy karácsonyra már beköltözhetünk – tette hozzá.

A felújítás során a több réteg festék, vakolat alatt régi díszítőfestéseket is feltártak.

– Az emeleten, a kialakítandó kápolna termében az építés korából, tehát az 1770-es évek végéről származó nagyon szép, egységes szerkezetű festés maradt meg a boltozaton. A másik helyiségben, ami vendégszoba lesz, több festést is feltártak, közülük kettő nagyon szép, művészi jellegű munka. A szakembereknek kell eldönteni, hogy melyiket tartjuk meg, állítsuk helyre – nyilatkozta Palánki Ferenc.

A műemléki szemlén az a döntés született, hogy a későbbi, szecessziós stílusúknak tartott fes-

tés állítandó helyre, a korábbi, barokk mintát át-másolják, dokumentálják és konzerválják.

Herling Zsuzsanna festő-restaurátor művész elmondta: az úgynevezett umbrás árnyalatú (az umbra nem egy konkrét szín, hanem sárgás-vöröses-szürkés árnyalat – a szerk.) finom díszítésű festést, ahol lehet, helyreállítják. Ahol ez valamilyen okból nem lehetséges, rekonstruálják.

A leendő kápolna boltozatfestése – szintén több réteg festék és glett alatt – de viszonylag egységesen megmaradt. A lényegében a boltozatot indító

kék-vörös sáv fölött többszínű vonalas festés díszíti a boltozatot.

– Ez raszteresnek, „szemcsésnek” tűnhet majd. Ugyanis a kopott felületeket javítjuk ki, pontszerűen, nem festjük át – hangsúlyozta Herling Zsuzsanna.

Az épület felújítását a hívek adományaiból, valamint az érsekség és a püspöki kar támogatásából finanszírozza a mindszenti plébánia.

CS. M. | FOTÓ: F. KADERJÁK CSILLA



Miskolc. Kereskedelmi és Iparkamara.  
**AKKOR...**

Utcai homlokzatában a francia, belső csarnokában és dísztermében az olasz reneszánsz elemeit idéző és felhasználó Kereskedelmi és Iparkamara székházát 1896-ban adták át. Az egyemeletes, a tér hangulatát meghatározó reprezentatív épületet 1948-ig használta a Kamara. Közgyűteményi vagy közintézményi funkciója, szerepe azóta is változatlan. Először a megyei könyvtár működött benne, majd 1973–1981 között a Herman Ottó Múzeum Igazgatósága. Ezt követően ismét fővárosi mérnök (Cifka Anna) tervezte rá tetőtér-beépítést a belső térátalakítást. Így nyílt meg 1984. március 20-án a Magyar Tudományos Akadémia Miskolci Akadémiai Bizottsága.

DOBROSSY I. | FOTÓ: MOCSÁRI L., KÉPESLAP: SÁFRÁNY GY. J.

**...ÉS MOST**



## Névadó – Farkas Antal

Hejőcsabán észak-déli irányú utcánk a Futó és az Eszperantó utcák között. Valójában az útnak csak egy szakasza, hiszen a Futó utcából nyíló Szalag utca folytatása az Asztalos utcától. (Környezetében számos, mesterségről nevezett utca 1993-tól viseli nevét.)

A névadó Szentesen született, Mezőtúron volt tanító, majd 1902-től újságíró, lapszerkesztő. Megfordult Szegeden, dolgozott a fővárosban a Budapesti Hírlapnak, majd a Népszavának. 1919-ben verseiben, regényeiben kötődött a tanácsköztársasághoz. A tanyasi nyomor, a népkonyhák világa, a gyári mun-



kásság történelmi szerepvállalása, a századforduló szocialisztikus gondolkodása jellemezte írásait. Ady Endre proletár költőnek nevezve, elismerően formált róla véleményt. A tanácsköztársaság bukása után egy évtizedig Bécsben élt, versei itt is jelentek meg. (1875–1940 között élt, Budapesten temették el. Hét verseskötete, s ugyanennyi regénye jelent meg. Településünkkel nem volt kapcsolatban, a névadás összekapcsolódik Nagy-Miskolc létrejöttével, illetve a hozzá csatolt települések kerületekké alakításával, az akkori új névadásokkal.) D. I.

## Anno írták...

Zsedényi Béla jogakadémiai tanár, a Felsőmagyarországi Reggeli Hírlap és a Miskolci Jogászet szerkesztője „Miskolc politikai életé”-ről írta 1929-ben a következőket. „Miskolc a letűnt évszázadokban élénk kapcsolatokat tartott fenn az országos politikai élettel. Szemere Bertalan, Palóczy László, Vadnay Lajos, Horváth Lajos, Mocsári Lajos és Bizony Ákos Magyarország politikai történetében is elismerésre méltó nevet vívtak ki maguknak. Igazi politikai közvélemény és pártélet azonban mégsem alakult ki, a nagypolitika csak a választási harcok idejére tüzei fel a kedélyeket és toborozza össze a pártokat. A város – még Kossuth Lajostól «szerzett» jogán – két kerületben választ képviselőt. Az északi kerület (ti. a Széchenyi utca nyomvonalától északra), amelynek hatalmas többségét az ipari és a kereskedő osztály teszi ki, liberális és rendszerint ellenzéki képviselőt küld a parlamentbe. A déli kerület pedig, amelyben a vasutasok és a postások többsége jellemző a szavazati joggal rendelkezők között, a mindenkor kormányzó pártnak a szavazója. Az állami alkalmazottak így szinte kötelezően kormánypártiak, míg az iparos, kereskedő, független polgár kritikusan ellenzéki.”

DOBROSSY ISTVÁN

## HÉTFORDULÓ

**69 éve,** 1944. december 4-től Gálffy Imre polgármester újra átvette hivatalát (az október 15-ei nyilas hatalomátvételtől felfüggesztették). Ő tárgyalta a szovjet város- és körzetparancsnokokkal. „Felszabadító”-ként üdvözölte őket, de első falragaszai a „megszálló csapatok parancsnokával egyetértésben” jelentek meg. A város szempontjából a felszabadulás egyben megszállás is lett, amíg a front nem vonult tovább.

**102 éve,** 1911. december 5-én alakult meg a Miskolc-Diósgyőr-Vasgyári Kamarazene Egyesület. Célját Miskolc zenekultúra-központtá emelésében, illetve annak segítségével határozta meg. Budapest után/ mellett Miskolc volt az egyetlen vidéki város, ahol a kamarazenélésre egyesület alakult. A háború alatt az egyesület helyét egy komolyzenei trió (Rákos-Hal-may-Haydu) vette át.

**108 éve,** 1905. december 5-én 62 éves korában Budapesten meghalt Soltész Nagy Kálmán, a város 1878–1901 közötti polgármestere. 1901-ben országgyűlési képviselő lett. 1907-ben utcát neveztek el róla, amely 1993-tól visszakapta nevét. Kriptája az avasi református temetőben található.



## Hírek, eredmények

### Jégkorong

Az Érsekújvárt fogadták a Miskolci Jegesmedvék a MOL Ligában hétfőn este, és remek játékkal nagyon fontos győzelmet arattak. Pénteken, lapzártánk után a Dunaújvárost látták vendégül a Macik.

Miskolci Jegesmedvék – HC Nová Zámky 4–2 (1–1, 1–1, 2–0)

Gól: Faith, Boyle, DeBruyn, Durco ill., Polcik, Korytko.

### Kosárlabda

51 pontos sikert aratott a Közép-Európai Ligában az Aluivent-DVTK a Cegléd ellen. Szerda este Belgiumban is győzött Peresztegi Nagy Ákos csapata a női kosárlabda Európa Kupa ötödik fordulójában.

#### Közép-Európai Liga

DVTK-Ceglédi EKK 107–56 (30–6, 23–14, 34–10, 20–26)

Legjobb dobók: Sverrisdóttir 17/9, Raven 15/3, Jansone 13/3, illetve Vilipić 25, Gorjanác 17/3, Skobel 4.

Női Európa Kupa, E csoport 5. forduló:

Lotto Young Cats (belga) – DVTK 61–80 (18–29, 14–14, 11–21, 18–16)

Legjobb dobók: Hendrickx 21, Strubbe 13, Geldof 11, illetve Raven 18, Sverrisdóttir 16, Jansone 15.

### Futsal

Egygólos vereséget szenvedett a DVTK-Vénusz vasárnap este a másodosztályú Hajdúböszörmény otthonában a női futsal Magyar Kupa 3. fordulójában, így búcsúzott a sorozattól.

Női futsal Magyar Kupa, 3. forduló

Hajdúböszörményi TE – DVTK-Vénusz 4–3 (2–0)

Gól: Godvár (15. p.), Ács (17. p.), Molnár (22. p.), Benkő (26. p.), illetve Váradi (23. p.), Kovács (25. és 34. p.).

### Labdarúgás

2–1-es vereséget szenvedett a DVTK szombaton a Győrtől az NB I 16., tavaszról előrehozott fordulójában. A szünetben Zoran Kostić góljával még vezetett a Diósgyőr, a fordulás után azonban fordított az ETO. A vereség ellenére a piros-fehérek maradtak a 3. helyen.

A Magyar Kupában viszont nagy sikert aratott Tomiszlav Szivics együttese: az idegenbeli 0–0 után hazai pályán Futács Márkó tizenegyesből szerzett góljával legyőzte a Videotont, így a legjobb 8 közé jutott.

– Férfimunka és igazi csapatmunka volt! Visszakaptunk valamit abból, amit elvesztettünk az előző mérkőzéseken, amikor jól játszottunk, de nem sikerült nyerni. A Ligakupában és a Magyar Kupában is állva várjuk a tavaszt, a bajnokságban pedig dobogósok vagyunk. Büszke vagyok a csapatra – nyilatkozta a találkozó után a DVTK vezetőedzője.

#### Eredmények:

NB I, 16. forduló

DVTK – Győri ETO 1–2 (1–0)

Gól: Kostić (44. p.), ill. Strěštík (55. p.), Pátkai (68. p.).

Magyar Kupa nyolcaddöntő, visszavágó

DVTK – Videoton FC 1–0 (1–0)

Gól: Futács 11-esből (16. p.).



## Országos bajnokainkat köszöntötték

A Művészetek Házában tartotta kedden az elmúlt tanév díjátadóját a Miskolc Városi Diáksport Szövetség. Hat korcsoportban, 17 sportágban közel hatezer diák versenyzett a szervezet égisze alatt.

A vendégeket és a díjazottakat Molnár László, a Magyar Diáksport Szövetség szakmai igazgatója köszöntötte, az ünnepséget Pfliegler Péter alpolgármester nyitotta meg. Az elmúlt tanévet a Miskolc Városi Diáksport Szövetség (MVDSZ) elnöke, Lódi Gábor értékelte.

Miskolcra 90 általános és 103 középiskola nyert megyei bajnoki címet, országosról pedig 56 általános és 42 középiskola hozott helyezést a városnak.

Országos versenyen összesen kilenc aranyérmet szereztek a miskolciak. Atlétikában, a III. korcsoportosok többpróba számában nyert a Herman Ottó Általános Iskola tanulója, Fekete Balázs. V–VI. korcsoportban, magasugrásban a Fényi Gyula Jezsuita Gimnázium fiúcsapata (Fedor Lukács, Zelena Zalan, Dudás Ger-

gely, Fóris Balázs) szerzett aranyérmet. A Fényi csapata duatlon „B” kategóriában, a lányok (Polyák Zsófia, Lucák Lilla, Gilányi Valentina, Nagy Tímea) és fiúk (Fedor Lukács, Bihari Levente, Dudás Gergely, Csurilla Márton) között is első lett a VI. korcsoportban.

Kosárlabda B33-ban (V–VI. kcs.) a Földes Ferenc Gimnázium amatőr lány együttese győzött (Druzsba Dalma, Havril Kata, Kovács Alexandra, Papp Réka) míg a II. korcsoportos, 50 méteres leány mellúszásban Arnóczki Zsófia nyakába akasztották az aranyérmet.

Gyorskorcsolyában a Herman Ottó Gimnázium tanulója, Sajó Márton nyert. A Bársony-Hunyadi Általános Iskola országos bajnok



sakkcsapatát is díjazták, a Papp Levente, Papp Tamás, Vanczák Tamás, Vanczák Virág Dóra kvartett a III–IV. korcsoportban nyert, míg a lábténisz V–VI. korcsoportban az Andrássy Gyula Szakközépiskola fiú csapata bizonyult a legjobbnak.

Az általános iskolák közt a tavalyihoz hasonlóan a Vörösmarty Mihály Katolikus Általános Iskola gyűjtötte a legtöbb pontot, míg a középiskoláknál a Herman Ottó Gimnázium megvédte tavalyi elsőségét. A dobogó többi fokán sem történt változás az előző évi eredményekhez képest.

SOÓSP. | FOTÓ: JUHÁSZÁ.

## Szövetségi támogatás az MVSC-nek

Klubfejlesztési megállapodást írt alá szerdán a Magyar Röplabda Szövetség elnöke az Albrecht-MVSC-MVSI és a Kazincbarcikai Vegyész RC vezetőivel.

A magyar kormány 329 millió forinttal támogatja évente a röplabdát, mint kiemelt sportágot. A Magyar Röplabda Szövetség (MRSZ) két részletben 110 millió forintot fordít a hazai klubok fejlesztésére,

melyből a két Borsod-Abaúj-Zemplén megyei klubnak összesen közel nyolcmillió forint jut. A szervezet pályázat után döntött úgy, hogy a 2013/2014-es szezonra az Albrecht-MVSC-MVSI 2 millió 630 ezer, a Kazincbarcikai Vegyész RC pedig 5 millió forintot kap. A program célja, hogy az egyesületek hosszú távra tudjanak tervezni, hiszen 2020-ig várható az állam hasonló szerepvállalása.

A támogatásról szóló megállapodást szerdán a polgármesteri hivatal közgyűlési termében írta alá Illyés Miklós, a vasutas klub, valamint Kárpáti László, a Vegyész elnöke az MRSZ első emberével, Poór Csabával. Ezen felül a szövetség infrastruktúra-támogatás címen 50 millió forinttal támogatja az MVSC sporttelepén megújuló, multifunkcionális csarnok felépítését.

S.P.

## Hirdetés



## Téliesítés fagykárok ellen

Kiemelten fontos a vízmérőakna és a házi vízvezetékek fagy elleni védelme

A MIVÍZ Kft. évről évre felhívja a Tisztelt Felhasználók figyelmét a vízvezetékek és vízmérők fagy elleni védelmének fontosságára.

Közeledik a tél, a fagy pont alatti hőmérséklet pedig jelentős károkat okozhat a szabadon hagyott vízvezetékekben. A csövekben megfagyó víz szétrepesztheti a vezetéket, így csőtörést, vízfolyást okozhat a talajban vagy fűtetlen pincékben található vízmérőkben, sőt, a falakon belüli vízvezeték-hálózatban is.

Érdemes a lakosságnak idejében megtennie a szükséges óvintézkedéseket, hogy elkerüljék a hideg hatására bekövetkező mérőmeghibásodást, vagy a helyreállítás, illetve a vízfolyás miatt jelentkező magasabb vízdíjszámla költségeit.

A fagy leginkább a néhány milliméteres vaslappal fedett aknában lévő vízmérőket veszélyezteti, ezért ezek védelme különösen fontos!

Mit tehetünk a fagykárok elkerüléséért? A zord időjárás beköszönte előtt célszerű elvégezni a kertekben, udvarokban a vízvezetékrendszer víztelenítését, téliesítését, tanácsos a vízmérő aknát, az udvari kifolyót és a lakatlan ingatlanok vezetékhálózatát is védeni. Mindez azért is fontos, mert évről évre visszatérő problémát jelent a vízmérők szétfagyása, miközben a tönkrement szerkezetek cseréje többletkiadást és sok gondot jelent a felhasználóknak.

Az akna fagy elleni védelméhez szigetelni kell az akna tetejét, melyet érdemes hőszigetelő anyaggal – hungarocell, nikecell, stb. – beborítani. A vízmérők leolvasása miatt arra azonban

mindenképpen figyelni kell, hogy a vízmérő számlapja szabadon maradjon, illetve az akna lefedése is mozgatható legyen. A kerti vízóraakna törött vagy hiányzó fedlapjának pótlásáról a felhasználóknak kell gondoskodni.

Az udvari kifolyók víztelenítése is elengedhetetlen a fagyok beálltával. Ugyanígy gondoskodni kell a hétvégi házak, üdülők, fűtetlen garázsok, lakatlan ingatlanok rendszereinek víztelenítéséről is.

A MIVÍZ Kft. kéri a lakosságot, rendszeresen ellenőrizték, hogy nincs-e víz az aknában, valamint figyeljenek arra is, hogy a vízóraakna fedele mindig lehajtott állapotban legyen.

A fagy elleni védelem a felhasználó feladata és érdeke! A mérő elfagyása miatt felmerülő költségek a felhasználót terhelik.



# Adventi Jótékonysági Orgonazene

J. S. Bach és M. Reger műveiből

## Szabó Balázs

Junior Prima díjas orgonaművész előadásában.

Időpont: 2013. december 15. Vasárnap, 17.00 óra

Helyszín: Kossuth utcai református templom



# Kkv-kon a világ szeme

„Kkv-kon a világ szeme” – ezzel a címmel szervez kétnapos rendezvényt a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kereskedelmi és Iparkamara december 10-én és 11-én. A megyei kis- és közepes vállalkozások számára bemutatkozási lehetőséget biztosító különleges fórumon számos ország külföldi gazdasági szakemberei, szakdiplomatai vesznek majd részt. A helyszín Miskolc és a Hegyalja, ezen belül Szerencs lesz. A rendezvény a Nemzetgazdasági Minisztérium támogatásával valósul meg.

Borsod-Abaúj-Zemplén megye a gazdasági válság hatásait sajnos a mai napig nem heverte ki, sokkal nehezebben és lassabban lábál ki, mint akár az Európai Unió, akár Magyarország más régiói. Alacsonyok a növekedési mutatók és a foglalkoztatás mértéke, a munkanélküliségi ráta pedig magasabb az országos átlagnál.

### Különleges bemutatkozás

A „Kkv-kon a világ szeme” című rendezvénnyel a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kereskedelmi és Iparkamara egy különleges bemutatkozási lehetőséget szeretne biztosítani a megyében működő kis- és középvállalkozásoknak.

A december 10-i és 11-i fórumon a cégek lehetőséget kapnak arra, hogy bemutatkozzanak a külföldi gazdasági szakemberek előtt, és beszéljenek külföldi terveikről is.

A projekt célcsoportját tehát azok a megyében működő kkv-k alkotják, amelyek már elérték egy bizonyos fejlettségi szintet, és megfelelő

export árulással, szolgáltatási kínálattal rendelkeznek. Mindezek mellett megfelelő külkereskedelemszervezési képzettséggel is bírnak.

### Kapcsolatépítés Miskolcon

A kétnapos rendezvény első napi programjának helyszíne Miskolcon a Vigadó Étterem, a kezdési időpont 11 óra.

A rendezvény első részében bemutatjuk megyénk gazdasági helyzetét és a megyében működő ipari parkokat. Ebben a blokkban mutatkozik be a Kárpát Régió Üzleti Hálózat is, amely a kis- és középvállalkozások határmenti területeken történő külföldi aktivitását hivatott támogatni.

Ezt követően lehetőséget biztosítunk a Miskolcon és környékén működő tíz-tizenkét kkv számára, hogy a külföldi szakemberek előtt bemutathassák tevékenységüket, majd kétoldali tárgyalásokat folytathatnak a gazdasági szakemberekkel, átadva számukra üzleti ajánlataikat, illetve partnerkeresési igényeiket.

A tárgyalások után a résztvevők céglátogatáson vesznek részt Miskolcon.

Az első napi program Tokaj-Hegyalján zárul.

### A folytatás Szerencsen

A második nap programja egy sárosiparkai céglátogatással kezdődik.

A nap további részében Szerencsen folytatódik a fórum. Itt a turizmusról és a megye értékeiről szóló tájékoztató előadások után szintén lehetőséget biztosítunk a környékbeli kkv-k számára a bemutatkozásra és tárgyalásokra.



**Minden sikernek megvan a maga története**

## Bosch szakmunkásképzés az Andrassy Gyula Szakközépiskolában



A Bosch termelési folyamatai szükségessé tették, hogy az ipar által elvárt magas műszaki igények elérése érdekében létrehozzuk közös képzésünket az Andrassy Gyula Szakközépiskolával. A képzés során a gyakorlati foglalkozások a miskolci Bosch tanműhelyében és a gyakorlati munkaterületeken valósulnak meg.

A **gyártósori gépbeállító** szakképesítésben végzett szakmunkások alkalmassá válnak a gyártási tevékenységek előkészítésére, próbagyártásra, szerelési folyamatok végrehajtására, gyártósori gépek, megmunkáló gépek kezelésére, ütemszerű karbantartására, ellenőrzésére és különböző gyártásközi mérőeszközök használatára.

**Jelentkezési feltétel:** ▶ nyolcadik évfolyam elvégzésével tanúsított alapfokú iskolai végzettség ▶ számítógépes ismeretek ▶ előny a jó tanulmányi eredmény és a műszaki irányultságú érdeklődés.

**Képzés helyszíne:** ▶ Andrassy Gyula Szakközépiskola és a miskolci Bosch telephelyei

**Találkozz a miskolci Bosch csapatával:** ▶ nyílt napokon az Andrassy Gyula Szakközépiskolában ▶ általános iskolai szülői értekezleteken ▶ pályaválasztási kiállításon.

**Regisztrálj, hogy meghívót kapj rendezvényünkre:** ▶ Bosch szakkör.

[www.kepzes.boschmiskolc.hu](http://www.kepzes.boschmiskolc.hu)

Jelentkezési lapokért és további információkért keresd a középiskola titkárságát.

(Tel.: 46/412-444)

**NYEREMÉNYJÁTÉK INDULT AZ UNIÓ COOP ZRT. VALAMENNYI COOP ÜZLETÉBEN:**

**"Őn is lehet milliomos!"**

**DECEMBER 2 - DECEMBER 31-ig**

**VÁSÁROLJON 2500 FT FELETT**

**NYEREMÉNYEK:**

- 1 db 1.000.000 Ft-os BANKKÁRTYARA UTALÁS
- 20 db 20.000 Ft-os VÁSÁRLÁSI UTALVÁNY
- 20 db 10.000 Ft-os VÁSÁRLÁSI UTALVÁNY

**2014. JANUÁR 13-án 11 óráig 10 GRAND**

**TÁMOGATÓK:**

ENERGIZER MO. KFT., MONDELEZ HUNGÁRIA KFT., NESTLÉ HUNGÁRIA KFT., PEPSI FÁU ZRT., UNILEVER MO. KFT., BORSODI SÖRGYÁR ZRT., FRIESLANDCAMPINA HUNGÁRIA ZRT.

**KÖSSÖN EGY JÓ ÜZLETET!**

Cserélje le akadozó internetét BorsodWeb Mozaik+ Internet csomagra

- Kedvező ár
- Nagy rendelkezésre állás
- Megemelt feltöltési és letöltési sebesség
- Telefonos szolgáltatás a telefonszám megtartásával

Ha Ön igazolja, hogy meglévő ADSL, Mobilnet vagy kábelnet Internet előfizetéséről vált BorsodWebre, akkor választhat, hogy 30 százalékkal nagyobb sebességen internetezik, vagy 30% kedvezményt kap a havidíjból 1 éven át!

**borsodweb** Ügyfélszolgálat: 3527 Miskolc, József Attila utca 27. Telefon: 46/504-388 E-mail: [ugyfelszolgalat@borsodweb.hu](mailto:ugyfelszolgalat@borsodweb.hu) [www.borsodweb.hu](http://www.borsodweb.hu)

### Apróhirdetés

**Hi-Sec és MEGA** acél biztonsági ajtók már 54 900 Ft-tól, továbbá nyílászárók (műanyag, fa, alumínium) cseréje óriási kedvezménnyel, teljeskörű árnyékolástechnikával. Tel./fax: 46/402-292, mobil: 30/336-5528, web: [www.aluport.hupont.hu](http://www.aluport.hupont.hu), bemutatóterem: Miskolc, Bükk

áruháza I. emelet. Nyitva: h-p: 9-14 óráig, sz: 9-12 óráig.

**Ne dobja ki, értéki!** Megunt, elromlott, használt játékvásútját megvásárolom. Tel.: 06-20/444-8560.

**Akciós kalodás tűzifa.** 11 000 Ft/m<sup>3</sup>-tól tölgy, bükk, akác, konyhaké-szen 10 500 Ft/m<sup>3</sup> minőségi szén dió, kocka, darabos, 1800 Ft/q-tól. Érd.: 20/342-3181.

**Miskolczi**

**Miskolczi Ingyenc kolbász**

Forgalmazza a Miskolci Agrokultúra Kft. Kapható az UNIÓ COOP Zrt. üzleteiben.

**Ingyenc kolbász**

számítógép \* notebook \* nyomtató \* kellek \* szerviz \* domain \* webtárhely \* webfejlesztés

**COMPUTER PONT**

Computer Point Informatikai Kft.

**SZÁMÍTÁSTECHNIKAI SZAKÜZLET**

[www.computerpont.hu](http://www.computerpont.hu)

**TE MELYIKET VÁLASZTOD?**

**DELL INSPIRON Notebook**

2 magos Intel processzor, 4GB DDR3 memória, 500GB merevlemez, 15,6" HD kijelző, HDMI, DVD író, WebKamera, WiFi.

normál ár: **115.000.- Ft**

**VAGY** ezekkel a kiegészítőkkel:

- + notebook táska, + USB optikai egér, + design USB hangszóró pár.
- + notebook zár, + 90 nap vírusvédelem - csomag: **119.900.- Ft**

**Számítógépeket építünk NEKED!**

Most kifejezetten a játékosokra gondoltunk:

**XMS13 Gamer PC**

6 magos AMD processzor, 8GB DDR3 memória, 1TB merevlemez, 500W csendes lápegység, ATI Radeon 7770 1GB VGA kártya.

**125.000.- Ft**

3525 Miskolc, Tizeshonvéd u. 21/B - A Herman Gimnáziummal szemben! Telefon: (46) 600-600 és (46) 507-810 Nyitvatartás: H-P 9:00-17:00, Sz 9:00-13:00



# PROGRAMAJÁNLÓ

## DECEMBER 7. | SZOMBAT

- 15.00 | **Rossini: A sevillei borbély.** Operaklub. Szabó Lőrinc könyvtár.
- 16.00 | **Liliomfi.** Művészetek Háza, Béke-terem.
- 17.00 | **Köszöntünk téged, Mikulás.** A Diridongó Együttes interaktív zenés gyermekműsora. Centrum előtt.
- 20.00 | **Quimby lemezbemutató hétvége.** Vendég: Antonia Vai. Helynekem.

## DECEMBER 8. | VASÁRNAP

- 16.00 | **Adventi gyertyagyújtás.** A második gyertyát Csöbör Katalin országgyűlési képviselő gyújtja meg. Közreműködik a Fráter György Katolikus Gimnázium és a Szent Benedek Gimnázium és Szakképző Iskola. Szent István tér.

## DECEMBER 11. | SZERDA

- 17.00 | **Miskolc építészete a kiegyezés után és a századelőn.** Az európai stílusok hatásai. Olajos Csaba, ny. észak-magyarországi területi főépítész előadása. Művészeti Szabadegyetem. Miskolci Galéria, Feledy-ház.
- 18.00 | **Balogh Béla író előadása.** Avasi Gimnázium.

## DECEMBER 12. | CSÜTÖRTÖK

- 16.00 | **Köztér.** Miskolc diákszemmel. Kiállítás és workshop. Színház történeti és Színmúzeum.
- 17.30 | **Előadások a történettudomány köréből.** Veres László előadása. MAB-székház.
- 20.30 | **Kardos Horváth János „egyszálgtáros” önálló estje.** Vendég a Dávid vagyok. Helynekem.

## DECEMBER 13. | PÉNTEK

- 17.00 | **Irodalmi fonó.** A vasról szóló ének. Miskolci Galéria, Feledy-ház.
- 17.00 | **„Idézzük meg Szemere Bertalan párizsi emigrációs szalonjának hangulatát.”** Naplóírás a XIX. században. Békési Gábor irodalomtörténeti előadása. Herman Ottó Múzeum papszeri kiállítási épülete.
- 20.00 | **Blind Myself, AWS-, Faminehill-, Reminder-koncert.** Helynekem.

## DECEMBER 14. | SZOMBAT

- 09.00 | **Tűzzománcszer-készítés.** Bula Márta iparművésszel, erdélyi sodronyozómánc felhasználásával. Balázs Győző Református Liceum.
- 10.00–12.00 | **Családi mesterkedő.** Miskolci Galéria.
- 13.00 | **Rádióamatőrök nyílt körű, évszázadi találkozója egy miskolci vendég-lőben.**
- 14.00 | **Öregdiák-találkozó a Baross Gábor Közlekedési és Postaforgalmi Szakközépiskola fennállásának 50. évfordulója alkalmából.** Baross Gábor Közlekedési és Postaforgalmi Szakközépiskola.
- 16.00 | **Régi idők focija.** Művészetek Háza, Béke-terem.
- 20.00 | **The Carbonfools lemezbemutató koncert.** Helynekem.

## DECEMBER 15. | VASÁRNAP

- 16.00 | **Adventi gyertyagyújtás.** Sebestyén László országgyűlési képviselő gyújtja a harmadik gyertyát. Közreműködik a Fényi Gyula Jezsuita Gimnázium és a Fáy András Görög Katolikus Közgazdasági Szakközépiskola. Szent István tér.

## HARANG-HÍREK

**Vasárnap,** a minorita templomban a fél 10 órai diákmissze keretében lesz a Mikulás-ünnepség. A plébánián 16 órától a filmklub keretében levetítik a Karácsonyi látogató című filmet. Ugyancsak 16 órától macorogós szentmisét mutatnak be az ebédlőben a kisgyermekes családok részére.

**Szerdán, 11-én,** a mindszenti templomban 17.30 órai kezdettel adventi elmélkedést vezet Koós Ede atya, melyen közreműködik a Bartók-kórus is.



**Pénteken, 13-án,** 19 órai kezdettel a minorita templomban rendezik meg a Fazekas utcai általános iskola karácsonyi koncertjét, szombaton, 14-én pedig Borbála-napi bányászmisét mutatnak be a templomban, 18 órai kezdettel.

## MINDENKIT ÉRNET JOGESÉT

Ha jogi problémájuk, kérdésük van, küldjék el szerkesztőségünk címére: 3525 Miskolc, Kis-Hunyad u. 9. A borítékra írják rá: „Mindenkit érhet jogeset”. E-mail címünk, amelyre üzeneteiket, problémáikat elküldhetik: info@mikom.hu. Dr. Strassburger Gyula és dr. Tulipán Péter ügyvéd írásban válaszol!

## Hirdetés

### SZILVESZTERI MULATSÁG

#### A Megyebíró Étteremben

(Miskolc, Városház tér 1.)

#### KÉTFÉLE MENÜVÁLASZTÉK, ÉJFÉLKOR SVÉDASZTALOS FOGYASZTÁS

#### ÉLŐ ZENE

Belépő: 8500 Ft

Érdeklődni lehet: 20/400-6833 • 70/228-4809

## A MISKOLC TELEVÍZIÓ MŰSORA

- December 9. | hétfő** 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képzőművészet 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 ProgramPont, a Miskolc TV programajánlója 18.25 Kilátó, közéleti magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Szabadegyetem 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30–06.00 Képzőművészet.
- December 10. | keddi** 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képzőművészet 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 ProgramPont, a Miskolc TV programajánlója 18.25 Sportpercek, a Miskolc TV sportműsora 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Sportközvetítés felvételről 20.30–06.00 Képzőművészet.
- December 11. | szerda** 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képzőművészet 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 ProgramPont, a Miskolc TV programajánlója 18.25 Úton-útfélen 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Szabadegyetem: előadások Miskolcon 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.20 Játék-szín 21.00 Film 22.35–06.00 Képzőművészet.
- December 12. | csütörtök** 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képzőművészet 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 ProgramPont, a Miskolc TV programajánlója 18.25 Promenádj, a Miskolc Televízió kulturális magazinja 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Kisfilm 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30–06.00 Képzőművészet.
- December 13. | péntek** 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képzőművészet 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 ProgramPont, a Miskolc TV programajánlója 18.25 Egészségpercek 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Játék-szín 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30–06.00 Képzőművészet.
- December 14. | szombat** 07.00 Az előző esti adás ismétlése 09.30 Képzőművészet 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.25 Kilátó, közéleti magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.25 Sportpercek (ism.) 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30–07.00 Képzőművészet.
- December 15. | vasárnap** 07.00 Az előző esti adás ismétlése 09.30 Képzőművészet 18.00 Krónika, heti hírosszefoglaló 18.25 Promenádj, kulturális magazin 19.00 Krónika, hírosszefoglaló 19.30 Egészségpercek (ism.) 20.00 Krónika, hírosszefoglaló 21.00 Film 22.40–07.00 Képzőművészet.

## LAKOSSÁGI FÓRUMOK

Önkormányzati képviselők Digitális Miskolc laptop pályázattal kapcsolatos lakossági fórumainak helyszínei és időpontjai:

**Molnár Péter, Eperjesi Erika** | Vörösmarty Mihály Katolikus Általános Iskola, Miskolc, Mátyás Lajos u. 2., december 9. hétfő, 17.00.



**Gonda Géza, Nehéz Károly** | Gárdonyi Géza Művelődési Ház, Miskolc, Sütő János u. 42., december 10. keddi, 17.00

## Hirdetés

## Hirdetés



## MIHŐ Kft. ügyfélszolgálatának ünnepi nyitvatartási rendje

Felhívjuk Tisztelt Fogyasztóink szíves figyelmét, hogy a MIHŐ Kft. ügyfélszolgálat és az általa üzemeltetett pénztár nyitvatartási rendje, az év végi ünnepi időszakban az alábbiak szerint alakul:

2013. december 23-án (hétfő) 8.00 órától 15.30 óráig NYITVA TART

2013. december 24 – 2014. január 1-jéig ZÁRVA TART

Az év végi ünnepek követően, legközelebb 2014. január 2-án 8.00 órától 15.30 óráig állunk szíves Fogyasztóink rendelkezésére.

Minden kedves fogyasztónknak ezúton kívánunk kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új esztendőt!



## Uniós projekt a fiatalokért

**A Laurus Szociális és Kulturális Egyesület európai uniós támogatásból egy kábítószerügyi projektet valósít meg 2012. január 1-jétől 2013. december 31-ig.**

Drogalternatíva programként szabadidős foglalkozásokat és készségfejlesztő programokat nyújtunk fiatalok számára, a személyiségfejlesztő foglalkozások célja a programban résztvevő fiatalok társadalmi integrációjának és személyes érvényesülésének erősítése. A projekt nemcsak a kábítószer-fogyasztás megelőzésével foglalkozik, hanem a már aktív kábítószer-fogyasztó fiatalok, úgynevezett „rejtőzködő” – drogfogyasztók elérésével és kezelésbe, ellátásba juttatásával is. A Vasgyári városrészben, a Jedlik Ányos u. 3/a épületében működtetjük a Fiatalok Vasgyári Klubját, melyben heti 20 órában a 12-től 29 éves korúaknak nyújtunk elfoglaltságot, rekreációs és készségfejlesztő programokat a droghasználattal vagy egyéb életvezetési problémával összefüggő ártalmak megelőzésére, csökkentésére. A projekt 200 fiatal elérését célozta két év alatt, ehhez képest eddig 491 helyi fiataalt sikerült elérnünk, amibe nem számoltuk bele az iskolai dropprevenciókkal, a családi napokkal és egészségfejlesztési napokkal és szűrésekkel elért több száz fiataalt.

Laurus Szociális és Kulturális Egyesület  
3534 Miskolc, Iván u. 57. 4/2  
TÁMOP-5.2.5/B-10/2-2010-0286

Nemzeti Fejlesztési Ügymérség  
www.ujszchenyiterv.gov.hu  
06 40 638 638

MAGYARORSZÁG MEGÚJUL

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.



## BOR NÍVÓ

BOR • PÁLINKA • CSOKOLÁDE

MISKOLC SZÉCHENYI U. 27.  
TELEFON: 46/788-621  
BORNIVO@BORNIVO.HU  
WWW.BORNIVO.HU



SZÍNVONALAS AJÁNDÉK

Minőségi borok, pálinkák

Különleges csokoládék

Személyre szóló címke készítése

JÓ ADNI, JÓ KAPNI!





# Borlovaggá ütötték

## Pataky Attilát

Pataky Attilát, az Edda frontemberét is borlovaggá ütötték múlt pénteken a lillafüredi Palotaszállóban. Az István Nádor Borlovagrend tradicionális avatószertartását a szálló parkjában egykoron felállított fenyő meglocsolása előzte meg. Ez természetesen jófajta borral történt, hogy a kis fa is szépen fejlődjön. Egy borlovagnak számos feltételnek kell megfelelnie, legfontosabb azonban, hogy szeresse a bort. – Elsősorban nyilván azokat, amelyek a környezetünkben – Bükkalján, Egerben és Tokajban termettek – mondta el Czupper András, a borlovagrend elnök nagymestere. Pataky Attilán kívül még négyen feleltek meg ezúttal a szigorú feltételeknek és kerültek be a borlovagok tiszteletet parancsoló, népes családjába. **FOTÓ: MOCSÁRI L.**



# FORRÓ NYOMON

## Későn jött a segítség

Szirenázó tűzoltóautók jelentek meg november 27-én délután a Középszer utca elején, de mint kiderült, nem tűzhöz riasztották őket, hanem egy lakásba kellett bejutniuk. Egy beteg, mozgásában korlátozott férfit ugyanis két napja nem láttak a szomszédai, és kopogásra, csengetésre sem reagált. A rendőrök és a mentősök a tűzoltók segítségével kérték, akik a magasból mentő létrás autó segítségével jutottak be a nyolcadik emeleti lakásba. Sajnos, a segítség már későn érkezett, a férfit holtan találták, újraélesztésére sem volt esély.

után november 24-én 19 óra 10 perckor két férfi kapával, szerszámnyéllel rátámadt egy harmadikra, majd mindhárman kölcsönösen bántalmazták egymást. A rendőrök a helyszínen elfogták és előállították a verekedésben részt vevő, 26 éves O. Zsoltot, a 28 éves O. Lászlót és a 19 éves M. Benjámint.

## Az Avason ellenőriztek

Az Avason, a Sályi utca 2-10. számú házaknál folytatódott a miskolci hatósági ellenőrzések november 26-án. Az Önkormányzati Rendészet munkatársai és a Miskolc-Avasi Polgárőr Egyesület tagjai ellenőrizték a lakcím-bejelentési kötelezettségeket, a bérleti szerződést, vagy a tulajdonjogot igazoló dokumentumot. A Miskolci Rendőrkapitányság Avasi Rendőrőrsétől is csatlakozott két járőr, hogy kirívó esetben intézkedhessenek.



FOTÓ: KIRÁLY CS.

## Iskolakerülő diákok

A Készenléti Rendőrség bevetési egységeinek munkatársai november 22-én Alsózsoltcán négy, céltalanul sétáló diákra lettek figyelmesek. A 13-14 éves fiúk kérdésükre elmondták, iskolában kellene lenniük, de saját elhatározásukból nem mentek el oda. A rendőrök felvették a kapcsolatot az oktatási intézménnyel, ahonnan megerősítették, hogy az iskola tanulóiról van szó, akiket reggeltől keresnek a nevelőik. A tanulókat visszakisérték az iskolába és átadták az intézmény vezetőjének.

## Kapanyéllel ütötték

Garázdaság bűntett elkövetésének magalapozott gyanúja miatt indított eljárást a Miskolci Rendőrkapitányság három férfival szemben. A nyomozás adatai szerint Miskolcon, a Jókai



A hét fotója  
F. KADERJÁK CSILLA FELVÉTELE

## Pásztorjáték

A Balázs Győző Református Líceum diákjainak ünnepi műsora is az advent hangulatát idézte december 1-jén vasárnap, kora este a Szent István téren, ahol a hagyományoknak megfelelően meggyújtották Miskolc adventi koszorújának első gyertyáját.

## Ünnepi helyszínek

BÉGETŐ ÁLLÁTEHOZ HASONLÍTÓ BÉKÉTTŐRÉS	RENDELÉ- TILÉG MEGSZAB	MEG- FEJTÉS	2				
KÖRHÁZI OSZTÁLY							
ILONA, BECÉZVE							
HELYRAG, -RÓL PÁRIA							
HAJÓTÖKE, CSÓNÁK- GÉRIK, ID. SZÓVAL			A BÁRIUM VEGYIELE	A MOVE UTÓD- ZENEKARA	ISKOLA, A NEBULÓK SZÁVÁVAL	ZSANNETI, BECÉZVE	CITROM- BÓL LEVET PRÉSEL
JÁTEKOS, KÉCSÉSEN FORMÁLT KIS ZENEMŰ							
A TONNA JELE	KÖZSÉGBEN LAKIK BOLYHOS SZÖVET						
HERÉLT KOS, COMB- JA FINOM ELEDEL			SKANDINÁV FÉRFINEV ÁLLOK ...; VÁLLALOM				
RAKÉTA REGÉVYTÁR, RÖVIDEN				INDONÉZIA NOB-JELE FALEVELE- MINTÁS			
AZ ATTILÁ- VAL ROKON FÉRFINEV					INTERCITY, RÖVIDEN VASI TELEPÜLES		
GONDSZ SZELLEM, LÜDVERC						SVÉD AUTOJEL A TANTÁL VEGYIELE	
RENDEN VANI		NŐI NEV (MÁRC. 22.) A NITROGÉN VEGYIELE					
LŐTÉNYÉZ- TEST IRÁNYI- TÓ KATONAI HADTEST V.							

Ebben a négyrészes rejtélyünkben ünnepi, miskolci helyszínek neveit rejtettük el. A megfejtéseket együtt, legkésőbb december 23-án éjfélig juttassák el a MIKOM Miskolci Kommunikációs Nonprofit Kft. címére: 3525 Miskolc, Kis-Hunyad u. 9. vagy e-mailben: info@mikom.hu. A helyes megfejtők között két-két kiló Miskolci Ínyenc kolbászt sorsolunk ki, a Miskolci Agrokultúra Kft. díjazott termékéből. Legutóbbi rejtélyünk nyertesei: Balázs Tímea (Miskolc), Király Ernő (Miskolc).



Tisztelt Olvasóink! Ha nem kapják meg időben lapunkat, ha terjesztési problémákat tapasztalnak, kérjük, hívják a 46/503-501/100-as telefonszámot, ahol rövid üzenetet hagyhatnak üzenetrögzítőnkön. Ha elérhetőséget is hagynak, problémájuk megoldása érdekében visszahívjuk Önöket!

## Hirdetés

# Nálunk már jár a Mikulás!

MINDEN ENVI-KÚTNÁL TÖRTÉNŐ TANKOLÁS AKÁR 500 FT ÉRTÉKŰ KEDVEZMÉNYT IS ÉRHET AZ ENVISHOP-BAN! A RÉSZLETEKET ÉS AZ AKCIÓ LEÍRÁSÁT MEGTALÁLJA AZ ENVISHOP WEBÁRUHÁZ HONLAPJÁN!



**ENVI**  
MERT SPÓROLNI JÓ!  
[www.envikut.hu](http://www.envikut.hu)

ENVI KUTAK:  
Miskolc,  
József Attila utca  
Miskolc/AVAS,  
Mésztelep utca

VÁSÁROLJON NÁLUNK  
[www.envishop.hu](http://www.envishop.hu)  
ENVI TÖBB, MINT BENZINKÚT!





DIGITÁLIS KÖZÖSSÉG  
**MISKOLC**

# digitalismiskolc.hu

Lépjen be a digitális közösségbe, pályázzon a  
17.000 térítésmentesen elérhető laptop egyikére!

## RÖVID PÁLYÁZATI ÚTMUTATÓ

Jelentkezési határidő: 2013. december 21.



Nemzeti Információs Infrastruktúra  
Fejlesztési Intézet



Miskolc Megyei Jogú Város



NEMZETI FEJLESZTÉSI  
MINISZTERIUM



Észak-magyarországi  
INFORMATIKAI KLASZTER



A „Rövid pályázati útmutató” a Digitális Közösség Program legfontosabb tudnivalóit mutatja be. A tájékoztatás nem teljeskörű, a pályázóknak a **Pályázati felhívás** valamennyi feltételét megismerve kell benyújtani pályázatukat.

## Mire lehet pályázni a Program keretében?

A pályázat célja a laptopok térítésmentes, személyes használatának biztosítása miskolci háztartások részére. A térítésmentes használat vonatkozik a laptopokra telepített operációs rendszerre és irodai programcsomagra, valamint a Program keretében létrehozott alkalmazásokra is. A nyertes pályázó nem szerez tulajdonjogot, nem jogosult a laptop tulajdonjogát átruházni, biztosítékul vagy zálogba adni. Gondoskodnia kell az eszköz biztonságos megőrzéséről.

## A legfontosabb alapszabály, hogy egy háztartás csak egy pályázatot nyújthat be!

### 1. lépés: Háztartásuknak van-e olyan tagja, aki beletartozik az alábbi célcsoportok egyikébe?

(ha több is van, akkor a 3. lépésben kell majd döntést hozni):

- A.** Általános iskola 4-8. évfolyamos tanulói, illetve a 6 és 8 osztályos gimnázium 5-8. évfolyamos tanulói.
- B.** Középiskolások: gimnáziumi, szakközépiskolai képzésben tanulók.
- C.** Szakiskolai képzésben tanulók.
- D.** Miskolci Egyetemen tanulmányaikat nem a 2013/2014. tanévben megkezdő hallgatók.<sup>1</sup>
- E.** Nyilvántartásba vett álláskereső és a Munkaügyi Központ által támogatott képzésben résztvevők.
- F.** 3 év alatti kisgyermeket nevelő szülők.
- G.** 45 év feletti munkavállalók (akiknek szükségük van az informatikai ismereteik fejlesztésére, hogy megtartsák munkahelyüket).
- H.** Megváltozott munkaképességű személyek, valamint más célcsoportba nem tartozó fogyatékossgal élők.
- I.** Szociális ellátórendszerben dolgozók.
- J.** Aktív idősek (öregségi nyugdíjra jogosultak, akik vállalják az informatikai képzésben való részvételt).

Ha a háztartásnak nincs olyan tagja, aki beletartozik valamelyik célcsoportba, akkor **sajnos nem nyújthat be eredményesen pályázatot.**

Ha a háztartásnak van olyan tagja, aki beletartozik valamelyik célcsoportba, akkor **lépjön a második lépésre és vizsgálja meg a további feltételeket.**

### 2. lépés: Tekintse át, hogy a fenti célcsoportokba tartozó személy és a háztartás megfelel-e a további feltételeknek!

A pályázati célcsoportba tartozó személy bejelentett **állandó lakóhellyel rendelkezik Miskolcon** 2013. július 1-jén, amely a pályázat benyújtásának időpontjában is fennáll.

A háztartásában az **egy főre eső havi bruttó jövedelem kevesebb, mint 150 000 Ft** vagy a háztartásban egyedül él és a jövedelme kevesebb, mint havi bruttó 225 000 Ft.

A pályázatban megjelölt **háztartásban nem áll fenn közüzemmel**, illetve ingatlangazdálkodási feladatot ellátó szervezettel szemben **45 napot meghaladó tartozás vagy** adósságkezelési szolgáltatásban vesz részt, vagy a szolgáltatóval fizetési megállapodást kötött.

A pályázati célcsoportba tartozó személy vállalja, hogy az eszköz átvételét követően **3 teljes éven keresztül internet hozzáféréssel fog rendelkezni**, úgy, hogy annak költségeit finanszírozza (kiskorú esetén gondviselő).

A pályázati célcsoportba tartozó személy (a tanulókat, hallgatókat kivéve) vállalja, hogy alapfokú informatikai képzésben vesz részt.



Ha bármelyik feltételre nemmel válaszolna, akkor **sajnos nem nyújthat be eredményesen pályázatot.**

Ha minden kérdésre igen választ tud adni, akkor **megfelel a legfontosabb feltételeknek, lépjen a harmadik lépésre és vizsgálja meg a további feltételeket.**

<sup>1</sup> A Miskolci Egyetemen tanulmányaikat 2013/2014. tanévben megkezdő hallgató részére meghívásos pályázat kerül meghirdetésre, így nekik abban a pályázati eljárásban lehet pályázatot benyújtaniuk.



### 3. lépés: Ha a háztartásnak több olyan tagja is van, aki beletartozik az előzőekben megjelölt célcsoportok egyikébe, akkor meg kell hozni a döntést, hogy ki nyújtsa be a pályázatot!

#### Egy háztartás csak egy pályázatot nyújthat be!

Egy háztartás az együttlakó személyek lakcímkártya szerinti azonos állandó lakóhelye.

**Figyelem:** az a háztartás, amelyik egynél több pályázatot nyújt be, kizárásra kerül a pályázatból!

Amennyiben egy háztartásnak több tagja is van, aki megfelel a pályázati feltételeknek, akkor a háztartás egyetlen pályázata-  
tán belül maximum két személyt lehet megjelölni pályázóként.

**Főszabály, hogy egy háztartásban csak egy pályázó nyerhet.** A pályázatban megjelölt sorrend (1. pályázó, 2. pályázó) egyben bírálati és döntési sorrendet is jelent.

Egy példa arra, hogy egy család tagjai milyen helyzetben vannak a pályázat szempontjából, és hogyan kell kitölteni a **PÁLYÁZATI FŐLAPOT**.

Próba Pál édesapa, 40 éves munkavállaló.	Nem jogosult pályázni, mert egyik célcsoportba se tartozik.
Próba Pálné édesanya, nyilvántartásba vett álláskereső.	Nyilvántartott álláskereső, így pályázhat.
Próba Péter, gimnáziumi tanuló.	Középiskolás, így pályázhat.
Próba Dorottya, 8. évfolyamos általános iskolai tanuló.	Általános iskola 4-8. évfolyamán tanul, így pályázhat.

Ebben a példában a családnak kell eldöntenie, hogy a három jogosult személyből ki legyen a két pályázó. Ennél a döntésnél érdemes figyelembe venni, hogy kinek van több pontszáma az adott célcsoportban, a meghatározott szempontok szerint (pl. diákoknál tanulmányi verseny).

A példában hárman jogosultak, és a család úgy döntött, hogy első helyen a középiskolás **Pétert**, a második helyen az édesanyját jelölik meg az adatlapon. **Dorottya** is jogosult lenne, de őt már nem tudják megjelölni a pályázatban.

Mi lehet a pályázat eredménye?

- **Próba Péter** gimnazista nyertes lesz, így az édesanya már kiesik az értékelésből.
- **Próba Péter** nem szerzett elég pontot, hogy a középiskolások célcsoportjának rangsora alapján nyertes lehessen, de a 2. pályázóként megjelölt **Próba Pálné** édesanya az álláskeresők célcsoportjának rangsorán nyertes lesz.
- Sajnos, az is előfordulhat, hogy egyik pályázó sem kerül be a saját célcsoportjának nyertesek közé.

#### Nagycsaládosokra és többgenerációs családokra vonatkozó különleges szabály:

**A főszabály alól kivételt képez, és két pályázó nyerhet** abban a háztartásban, ahol legalább két fő megfelel a pályázati feltételeknek, és:

- három vagy több, 18. életévét 2013. szeptember 1-ig be nem töltött gyermeket nevel a család, és/vagy
- többgenerációs család, ahol legalább három generáció együttélése történik életvitelszerűen.

**Ebben az esetben is csak egy pályázati adatlapot kell benyújtani!** A **PÁLYÁZATI FŐLAPON** az „Igen” válasz mellett kell X-szel jelölni, hogy „A fenti lakcímről vonatkozóan nyilatkozom, hogy a háztartásban három vagy több, 18. életévét 2013. szeptember 1-ig be nem töltött gyermek van, és/vagy legalább három generáció él együtt a háztartásban”.

Abban az esetben, amennyiben a Programban rendelkezésre álló laptopok darabszáma magasabb, mint az összes érvényes pályázatot benyújtó háztartások száma, akkor a fennmaradó darabszám a nagycsaládosok és a többgenerációs családok között második laptként kiosztható. Ebben az esetben a második laptop odaítélése során is a pályázat bírálati szempontja szerint kialakított sorrend a meghatározó.

**PÁLYÁZATI FŐLAP**  
(Kérjük az összes pályázati dokumentumot nyomtatott NAGYBETŰKKEL kitölteni!)

Egy háztartás csak egy pályázatot nyújthat be! Egy háztartás az együttlakó személyek lakcímkártya szerinti azonos állandó lakóhelye. **Figyelem:** az a háztartás, amelyik egynél több pályázatot nyújt be, kizárásra kerül a pályázatból! Amennyiben egy háztartásnak több tagja is van, aki megfelel a pályázati feltételeknek, akkor a háztartás egyetlen pályázatán belül maximum két személyt nyújthatja be igényét. **Főszabály, hogy egy háztartásban, csak egy pályázó nyerhet.** A főszabály alól kivételt képez - és két laptop használatára jogosult - az a háztartás, ahol legalább két fő megfelel a pályázati feltételeknek, és:  
• három vagy több 18. életévét 2013. szeptember 1-ig be nem töltött gyermeket nevel a család, és/vagy  
• többgenerációs család, ahol legalább három generáció együttélése történik életvitelszerűen.  
A második laptopot csak abban az esetben kaphatják meg a feltételeknek megfelelő nyertes családok, ha egy-egy laptopot megkaptak a nyertes háztartások, és a fennmaradó darabszám lehetővé teszi a második laptop kiosztását is. Ebben az esetben a második laptop odaítélése során is a pályázat bírálati szempontja szerint kialakított sorrend a meghatározó.

**PÁLYÁZÓ(K) HÁZTARTÁSÁRA VONATKOZÓ ADATOK**

Irányítószám: 3507 Település: MISKOLC  
Amennyiben lakcím helyett helyrajzi számot kíván megadni, kérjük írja a „Kösterület neve” mezőbe, és a címhez kapcsolódó mezőket hagyja üresen!  
Kösterület neve (pl. Petőfi): MINTA  
Kösterület típusa (jelölés: X) utca  út  körút  tér  sor  egyéb:   
házzám: 12 épület:  lépcsőház:  emelet: 3 ajtó: 4  
A fenti lakcímről vonatkozóan nyilatkozom, hogy a háztartásban három vagy több, 18. életévét 2013. szeptember 1-ig be nem töltött gyermek van és/vagy legalább három generáció él együtt a háztartásban. igen  nem   
A fenti lakcímről vonatkozóan nyilatkozom, hogy lakik a háztartásban olyan személy, aki a Földes Ferenc Gimnáziumban működő Digitális Középiskola Miskolci Kistérségi Oktatási Központjában tanul. igen  nem   
A fenti lakcímről vonatkozóan nyilatkozom, hogy lakik a háztartásban olyan tanuló, aki a Bulgárföldi Általános és Magyar - Angol Két Tanítási Nyelvű Iskolában, az Erenyi Általános és Művészeti Iskolában, vagy a Nyitott Ajtó Baptista Általános Iskolában tanul. igen  nem   
A fenti lakcímről vonatkozóan nyilatkozom, hogy lakik a háztartásban olyan személy, aki a 2013/2014 tanévben kezdte meg tanulmányait a Miskolci Egyetemen. igen  nem   
Amennyiben az előző három kérdés valamelyikére igent jelölt meg, akkor az 1. PÁLYÁZÓRA VONATKOZÓ valamennyi mezőt használja üresen.

**AZ 1. PÁLYÁZÓRA VONATKOZÓ ADATOK**

Pályázó neve: PRÓBA PÉTER  
Születési név:   
Személyi azonosító: 7-971023-1234 Személyi igazolvány szám: 564 267 CA  
Anyja születési neve: KIS PIROSKA  
Adóazonosító jel:  Kiskorú pályázó esetén, ha nem rendelkezik „Személyi igazolvány számmal” és „Adóazonosító jellel”, a mezők kitöltése nem kötelező.  
Mobiltelefonszám: 06170-1234567 Ha nincs saját mobiltelefonja, akkor adjon meg olyan mobiltelefonszámot, amin értesíthetjük.  
E-mail cím (ha van): PROBAPETI@MAIL.EU

**PÁLYÁZATI FŐLAP**  
(Kérjük az összes pályázati dokumentumot nyomtatott NAGYBETŰKKEL kitölteni!)

**AMENNYIBEN AZ 1. PÁLYÁZÓ KISKORÚ, AKKOR ADJA MEG A GONDVISELŐJÉNEK ADATAIT**

Gondviselő neve: PRÓBA PÁL  
Születési név:   
Személyi azonosító: 7-737027-2345 Személyi igazolvány szám: 456 987 GV  
Anyja születési neve: KOVÁCS IRÉN  
Adóazonosító jel: 9865432345 Kiskorú pályázó esetén a gondviselőnek mindenképpen ki kell töltenie!  
Mobiltelefonszám: 06170-1234567 Ha nincs saját mobiltelefonja, akkor adjon meg olyan mobiltelefonszámot, amin értesíthetjük.  
E-mail cím (ha van): PROBAPAL@MAIL.EU

**A 2. PÁLYÁZÓRA VONATKOZÓ ADATOK (ha két jogosult van a háztartásban)**

Pályázó neve: PRÓBA PÁL  
Születési név: KIS PIROSKA  
Személyi azonosító: 2-760514-2345 Személyi igazolvány szám: 789 023 MA  
Anyja születési neve: BALOGH EDIT  
Adóazonosító jel: 7654321234 Kiskorú pályázó esetén, ha nem rendelkezik „Személyi igazolvány számmal” és „Adóazonosító jellel”, a mezők kitöltése nem kötelező.  
Mobiltelefonszám: 06170-9876543 Ha nincs saját mobiltelefonja, akkor adjon meg olyan mobiltelefonszámot, amin értesíthetjük.  
E-mail cím (ha van): PROBAPALNE@MAIL.EU

**AMENNYIBEN A 2. PÁLYÁZÓ KISKORÚ, AKKOR ADJA MEG A GONDVISELŐJÉNEK ADATAIT**

Gondviselő neve:   
Születési név:   
Személyi azonosító:  Személyi igazolvány szám:   
Anyja születési neve:   
Adóazonosító jel:  Kiskorú pályázó esetén a gondviselőnek mindenképpen ki kell töltenie!  
Mobiltelefonszám: 06170- Ha nincs saját mobiltelefonja, akkor adjon meg olyan mobiltelefonszámot, amin értesíthetjük.  
E-mail cím (ha van):

2013. 12. 12. Próba Péter Próba Pálné  
Dátum 1. Pályázó aláírása 2. Pályázó aláírása  
Kiskorú pályázó esetén gondviselő aláírása Kiskorú pályázó esetén gondviselő aláírása  
Gondviselő személyi azonosítója: 7-737027-2345 Gondviselő személyi azonosítója:



#### 4. lépés: Tájékozódás

Ha röviden áttekintette a pályázati feltételeket és pályázni kíván, akkor részletesen meg kell ismernie a **Pályázati felhívást**. Az érdeklődők több formában kaphatnak tájékoztatást a pályázati lehetőségekről és a pályázati feltételekről:

- A **Pályázati felhívás** megjelenik Miskolc Város honlapján: [www.miskolc.hu](http://www.miskolc.hu)
- A **Pályázati felhívás** megjelenik a Program honlapján: [www.digitalismiskolc.hu](http://www.digitalismiskolc.hu)
- Személyesen a Programirodában, ahol **Pályázati felhívást** kaphat nyomtatott formában, amit otthon részletesen is tanulmányozhat.  
A Programiroda címe: Ifjúsági és Szabadidő Ház  
3531 Miskolc, Győri kapu 27.  
Nyitva tartás: hétfőtől csütörtökig 11.00–18.00, pénteken 9.00–16.00
- Telefonon: 46/512-820
- Email-ben: [info@digitalismiskolc.hu](mailto:info@digitalismiskolc.hu)

#### 5. lépés: Pályázat benyújtásának formája

A pályázat benyújtásának két formája lehetséges. Egy pályázó csak az egyik formában kell, hogy benyújtsa pályázatát.

- **Elektronikusan**, a projekt honlapján.  
A [www.digitalismiskolc.hu](http://www.digitalismiskolc.hu) honlapon az online jelentkezés menüpontban.
- **Papíralapon**  
Pályázati adatlapokat kaphat nyomtatott formában a Programirodában. A pályázat csak az egységesen kidolgozott pályázati adatlapokon nyújtható be.  
A **Pályázati adatlapok** letölthetők:
  - Miskolc Város honlapján: [www.miskolc.hu](http://www.miskolc.hu)
  - A Program honlapján: [www.digitalismiskolc.hu](http://www.digitalismiskolc.hu)

#### 6. lépés: A pályázat benyújtásának módja és határideje

A pályázat benyújtható elektronikusan, személyesen vagy postai úton.

- **Online** jelentkezés esetén 2013. december 21-én éjfélig a projekt honlapján.
- **Személyesen** a Programirodában (Ifjúsági és Szabadidő Ház, 3531 Miskolc, Győri kapu 27.) az iroda nyitvatartási idejében legkésőbb 2013. december 21-én 18.00-ig.
- **Postai beküldés** esetén legkésőbb 2013. december 21-ei feladással.  
Postacím: Digitális Közösség - 3531 Miskolc, Győri kapu 27.

### Döntés a pályázatokról

#### A pályázatból kizárásra kerül:

- Ha a háztartás egynél több pályázatot nyújt be.
- Az a pályázat, amely nem teljesíti a **Pályázati felhívásban** előírt Általános feltételeket (pl. nem rendelkezik bejelentett állandó lakcímmel Miskolcon 2013. július 1-jei dátummal), illetve az egyes célcsoportokra meghatározott feltételeket (pl. szociális ellátórendszerben dolgozó nem tudja igazolni, hogy miskolci székhellyel vagy telephellyel működő szociális alapellátást vagy szakellátást végző szervezetben 2013. szeptember 1-jén munkaviszonya volt amely a pályázat benyújtásának időpontjában is fennáll).
- Amennyiben a pályázó tartozásmentességéről nyilatkozott, de a szolgáltatókkal történt adategyeztetés során bebizonyosodott, hogy a nyilatkozat nem felel meg a valóságnak.
- Amennyiben a pályázó az esetleges hiánypótlást nem teljesíti 8 naptári napon belül.

#### A döntés folyamata:

- Az érvényes pályázatok esetében kiszámításra kerül a pályázó pontszáma, a kiírási feltételek szerint.
- Amennyiben mindkét személy nyertes lenne a saját célcsoportján belül kialakított sorrend alapján, akkor a **PÁLYÁZATI FŐLAPON** a pályázó által megjelölt sorrend szerint kerül a nyertes kiválasztásra.
- A pontszám alapján meghatározásra kerül a sorrend célcsoportonként, ahol a magasabb pontszám alapján kerülnek előrébb a sorrendben a pályázók.
- Az azonos pontszámú pályázók az egy főre eső havi bruttó jövedelem alapján kerülnek sorba rendezésre, úgy, hogy az alacsonyabb jövedelműek kerülnek kedvezőbb helyzetbe a listán.
- Abban az esetben, ha egyértelműen nem állapítható meg sorrend, akkor a Programiroda sorsolás útján választja ki a nyertest.
- A második laptopot csak abban az esetben kaphatják meg a feltételeknek megfelelő nyertes háztartások, ha minden olyan háztartás átvette a laptopot, aki egy laptopra pályázott eredményesen.